

Äxgäsi

November 17 | Nr. 469

MITTEILUNGSBLATT DER GEMEINDE RUSSIKON



Advents-Konzert mit Shelomith Gospelchor

Sonntag, 3. Dezember, um 18.00 Uhr, Kirche Russikon

Aus dem Inhalt



siehe Seite 26



siehe Rückseite

Der Gemeinderat berichtet ...	3
Viehschau in Hittnau.	5
Waffen jederzeit freiwillig abgeben	7
Schneeräumung im Winterdienst.	7
ARA Fehraltorf-Russikon – Kreditbewilligung	7
«Wir müssen Mikroverunreinigungen den Riegel schieben»	8
Enkelbetrug Informationen und Tipps der Kantonspolizei Zürich	10
Schule Russikon – Verwaltungsgericht verneint Anspruch auf Abfindung	11
Schule Russikon – Begabungsförderung in der Regelklasse	11
Schule Russikon – Beitritt zum Zweckverband Schulpsychologischer Dienst	12
Elternteam Russikon – Räbenliechtliumzug Madetswil	12
Herzliche Einladung zu den Schülerkonzerten der MZO im November	13
Schülerkonzerte der MZO.	13
Bibliothek Russikon – Aktuell im November.	15
Die Ecke des Seniorenvereins Russikon	16
Evangelisch-reformierte Kirchgemeinde – Ein Spielplatz für unsere Kinder	16
Evangelisch-reformierte Kirchgemeinde – Reformationsfest.	16
Evangelisch-reformierte Kirchgemeinde – Swing in Church	16
Evangelisch-reformierte Kirchgemeinde.	17
Pfarrei St. Benignus	19
Das Filmprogramm im Rex November bis Dezember	21
News aus der Spitex Regio ZO – Das sagen unsere Klientinnen und Klienten:	22
Frauenverein Russikon – Gemeinsames Kranzen und Dekorieren	23
Frauenverein Russikon – Gemeinsam Weihnachtsguetzli backen.	23
Familien Treffpunkt Russikon – Wir besuchen den Samichlaus im Wald!	24
OK Dorffest Russikon – Der Dorffest-Hut ist da!	24
Theatergruppe Russikon – Voranzeige «Der nackte Wahnsinn» im Kronensaal ...	25
Musikgesellschaft Fehraltorf – Aus- und Rückblick 2017.	25
Gemeindeverein für Kultur und Freizeit – Advents-Konzert mit Shelomith	26
Dorfverein Madetswil	27
Aktion Weihnachtspäckli – Weihnachtspäckli – jedes einzelne zählt!	27
Café International–Typische Taten und Menschen.	28
Voltigeverein Calimero – Calimero erneut erfolgreich auf dem 2. Platz	28
Senioren Wandergruppen Russikon – Rückblick Jubiläum/Novemberwanderung	29
Anlässe	30
Gratulationen	30
Wichtige Informationen.	31

Steuerfuss bleibt bei 113 Prozent

ms. Der Voranschlag 2018 sieht bei einem Aufwand von CHF 24'446'500.00 und einem Ertrag von CHF 24'223'500.00 einen Aufwandüberschuss von CHF 223'000.00 vor. Darin enthalten sind zusätzliche Abschreibungen im Betrage von CHF 14'000.00 im Bereich Liegenschaften. Der Voranschlag basiert auf einem Steuerfuss von 113 Prozent.

Im Voranschlag für das Jahr 2018 wird bei den Steuererträgen mit einem Wachstum von 1,9 Prozent gegenüber dem Jahr 2017 gerechnet. Für die Grundsteuern werden mit CHF 950'000.00 deutlich höhere Einnahmen als im Vorjahr 2017 erwartet und der zugesicherte Finanzausgleich von CHF 4'018'000.00 fällt höher aus. Diese zusätzlichen Erträge haben nicht die Kraft, die Kostenzunahme in verschiedenen Bereichen der Gemeinde vollständig zu kompensieren. Besonders die Bereiche Gesundheit und Bildung belasten den Gemeindehaushalt nach wie vor stark.

Die geplanten Investitionen im steuer-finanzierten Bereich belaufen sich für das Jahr 2018 auf CHF 170'000.00. Dabei bildet die Planung der Sanierung des Tobelbachs in Gündisau mit CHF 100'000.00 einen Schwerpunkt. Die gesamten Investitionen für die Planphase 2017–2021 belaufen sich auf rund CHF 9,6 Mio. In dieser Planung ist die Projektierung und der Bau einer Doppelturnhalle nicht enthalten.

An der Gemeindeversammlung vom 5. Dezember 2016 beantragten die Stimmberechtigten die Aufnahme von CHF 900'000.00 für die Projektierung einer Doppeltturnhalle. Aufgrund der Erkenntnisse der «Eckhaus-Studie» wurde das Projekt nicht weiter verfolgt. Die Studie – welche zum Ziel hatte, den Belegungsgrad der gemeindeeigenen Liegenschaften zu erhöhen – zeigt, dass der Bedarf für eine Doppeltturnhalle für die Schule Russikon nicht gegeben ist. Die vorhandenen Räume und Hallen sind für den Schulbetrieb ausreichend.

Im gebührenfinanzierten Bereich sind es vor allem die Beiträge an die Sanierung der Kläranlage Fehraltorf-Russikon, die in der Planphase 2017–2021 ins Gewicht fallen. Hier sollen die Biologie ausgebaut und die Stufe Elimination von Mikroverunreinigungen neu gebaut werden. Man rechnet für dieses Projekt mit Gesamtkosten von rund CHF 36 Mio. exkl. Mehrwertsteuer. Der Anteil der Gemeinde Russikon an diesen Bauten beträgt knapp CHF 9,5 Mio. Von den Subventionen für dieses Projekt entfallen auf Russikon rund CHF 1,5 Mio. Dieses Projekt wird den Stimmberechtigten an der Urne zur Annahme empfohlen. Russikon

hat bereits im Jahr 2013 die Abwasser-Gebühren entsprechend erhöht. Eine erneute Anpassung ist nicht notwendig. Der Selbstfinanzierungsgrad über alle Bereiche (steuer- und gebührenfinanzierte Bereiche) beträgt für die Planphase 2017–2021 40 Prozent.

Behördenerneuerungswahlen 2018

Der 1. Wahlgang für die Behördenerneuerungswahlen findet am **15. April 2018** statt, ein allfälliger 2. Wahlgang am 10. Juni 2018. Es sind zu wählen:

- Sechs Mitglieder und davon der Präsident des Gemeinderates
- Fünf Mitglieder und davon der Präsident der Schulbehörde (zugleich Mitglied des Gemeinderates)
- Vier Mitglieder der Sozialbehörde, ausgenommen des Präsidiums
- Fünf Mitglieder und davon der Präsident der Rechnungsprüfungskommission

Zudem sind neun Mitglieder und davon der Präsident der evangelisch-reformierten Kirchenpflege zu wählen.

Informationen zu den Fristen für die Erneuerungswahlen finden Sie auf **www.russikon.ch**.

Bis Ende September 2017 wurden folgende Behördenrücktritte bekanntgegeben:

- **Gemeinderat:** Heinz Burgener, Schulpräsident, Margrit Berlinger, Sicherheitsvorsteherin
- **Schulbehörde:** Heinz Burgener
- **Sozialbehörde:** Ruth Bösch, Marina Ernst und Esther Zarotti
- **Rechnungsprüfungskommission:** Heinrich Reutimann

Neue Gebührenverordnung für die Gemeinde Russikon

Mit der Totalrevision des Gemeindegesetzes wird per 1. Januar 2018 die kantonale Verordnung über die Gebühren der Gemeindebehörden (VOGG) aufgehoben. Damit fehlt ab diesem Zeitpunkt für einen Teil der kommunalen Gebühren eine genügende Rechtsgrundlage. Die Gemeinden müssen eigene Rechtsgrundlagen schaffen, damit sie rechtsgültige Gebühren erheben dürfen.

Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung vom 4. Dezember 2017 der neuen Gebührenverordnung, welche ab dem 1. Januar 2018 gelten soll, zuzustimmen. Der Gemeinderat wird bei Annahme der Vorlage den im Entwurf aufliegenden Gebührentarif erlassen.

Gebühren sind öffentliche Abgaben. Sie müssen von Privaten für bestimmte Leistungen der Verwaltung bezahlt werden und dürfen höchstens kostendeckend sein. Gewinne darf die Gemeinde durch das Erheben von Gebühren nicht erwirtschaften. Gebühren unter dem Kostendeckungsprinzip werden dort erhoben, wo die Gemeinde mit der Leistung gleichzeitig andere wichtige öffentliche Aufgaben erfüllt (z. B. mit der Bibliothek einen Bildungsauftrag, sodass die Ausleihgebühren nicht kostendeckend sein müssen).

Für die Gebühren in den Bereichen Abfallwesen, Wasserversorgung und Abwasserentsorgung bestehen bereits genügend gesetzliche Grundlagen. Diese bleiben unverändert in Kraft.

Revision der Statuten des Zweckverbands ARA Fehraltorf-Russikon

Die Politischen Gemeinden Fehraltorf und Russikon bilden unter dem Namen «Abwasserreinigungsanlage (ARA) Fehraltorf-Russikon» einen Zweckverband nach den Bestimmungen des Gemeindegesetzes. Der Verband betreibt und unterhält in Fehraltorf eine Abwasserreinigungsanlage für die Verbandsgemeinden, eine Fernheizanlage auf dem Areal der ARA Fehraltorf-Russikon und eine Regionale Kadaverannahmestelle (REKAS). Der Wärmeverbund und die REKAS bilden jeweils eine besondere Abteilung des Verbandes. Die aktuellen Zweckverbandsstatuten stammen aus dem Jahr 2009.

Das neue Gemeindegesetz des Kantons Zürich und die dazugehörige Verordnung erfordern eine Totalrevision der Zweckverbandsstatuten. Der Verbandsvorstand hat dies zum Anlass genommen, um die Statuten zu überprüfen. Im Fokus der geplanten Revision stehen Anpassungen an das übergeordnete Recht, insbesondere an das neue Gemeindegesetz. Daneben sollen die Finanzkompetenzen sowie die Erweiterung der Aufgaben- und Kompetenzdelegation, um die Milizfähigkeit der Behörde zu erhalten, bereinigt werden.

Die Statuten erfüllen die Vorgaben des neuen Gemeindegesetzes und ermöglichen eine zweckmässige Organisation des Zweckverbandes. Über die neuen Statuten wird an der Gemeindeversammlung vom 4. Dezember 2017 abgestimmt.

Auflösung Zweckverband Abwasserverband Bläsimüli – neuer Zusammenarbeitsvertrag

Ebenfalls aufgrund des neuen Gemeindegesetzes wurden die Statuten des Zweckverbands Abwasserverband Bläsimüli geprüft und eine vereinfachte Organisationsform gefunden. Grundsätzlich soll die Organisation in Wildberg/Russikon erhalten bleiben. Eine einfache Form der Zusammenarbeit, in welcher die bisherige betriebliche Organisationsform praktisch übernommen werden kann, ist eine Regelung mittels Zusammenarbeitsvertrag. Über die Auflösung des Zweckverbands und die Zustimmung zum Zusammenarbeitsvertrag wird an der Gemeindeversammlung vom 4. Dezember 2017 entschieden. Die Gemeinden Russikon und Wildberg bilden mit der neuen Regelung eine einfache öffentlich-rechtliche Gesellschaft zum Betrieb der gemeinsamen Abwasseranlage in der Bläsimühle.

Zudem hat der Gemeinderat...

- den Voranschlag 2018 des Abwasserverbands Bläsimühle mit einem Aufwandüberschuss von CHF 309'900.00 (Anteil Russikon 58 Prozent CHF 179'700.00) genehmigt;
- die Bauabrechnung für die Sanierung verschiedener Kanalisationsabschnitte im Bereich der Madetswilerstrasse mit Gesamtkosten von CHF 80'402.75 inkl. MwSt. und einer Kreditüberschreitung von CHF 402.75 inkl. MwSt. genehmigt;
- zum kantonalen Projekt zur Erstellung der Fussgängerschutzinsel bei der Einmündung Rebenweg in die Sennhofstrasse zustimmend Stellung genommen. Das Projekt wurde durch das kantonale Tiefbauamt in Absprache mit der Gemeinde und der Schule Russikon erstellt. Die Projektkosten belaufen sich gemäss Voranschlag auf total CHF 310'000.00 und werden durch den Kanton Zürich getragen;
- für die Anschaffung eines Wave-Unkrautvernichtungsgerätes einen Kredit von CHF 16'500.00 inkl. MwSt. bewilligt. Diese Kosten sind im Voranschlag 2017 nicht berücksichtigt;
- für die Erarbeitung des Konzepts für die Trinkwasserversorgung in Notlagen der Bevölkerung der Gemeinde Russikon zu Lasten der Laufenden Rechnung 2018 einen Kredit von CHF 14'040.00 inkl. MwSt. bewilligt.

Viehschau in Hittnau

Ein Prachtstag. Früh am Morgen wurden die herausgeputzten Kühe auf Viehtransporter verladen und auf den Viehschauplatz, mitten in Hittnau, gefahren.



Die Familie Schaufelberger aus Dürstelen läuft traditionsgemäss mit ihrer beachtlichen Herde vom Hof bis zum Viehschauplatz. Die Kühe werden am Morgen früh gestriegelt und geschmückt. Knaben und Mädchen, die vor der Viehschau eine ganze Woche Ferien bei Schaufelbergers verbringen durften, begleiten die Kuhherde ebenfalls frisch «gestriegelt», die Mädchen mit wunderbaren Zöpfen, in Trachten gekleidet.

Die Kinder durften sich ein Kälbli auslesen mit dem sie die ganze Woche laufen übten, damit sie zur Bezugsperson werden. Eine Zeichnung musste für den Wettbewerb gemalt und geklebt und ein Sprüchli aufgeschrieben und auswendig gelernt werden. Bei Familie Schaufelberger wurde die ganze Grossfamilie eingebunden, die «Kälbli-Kinder» assen und schliefen auch auf dem Hof. Eine grossartige Leistung der Familie.

Viele Festbesucher finden sich an diesem Prachtstag schon früh in Hittnau ein. Schon von weitem hört man die Glocken der Kuhherde aus Dürstelen sich Hittnau nähern. Ein heimatliches, bei einigen Besuchern zu Tränen rührendes Gefühl, steigt auf. Fotoapparate werden gezückt.

«Freude herrscht». Kühe und Kälbli werden an den für sie vorgesehenen Plätzen eingereiht und angebunden.

Die kantonalen Experten beurteilen die Kühe und Rinder auf Euter und Körperform. Eine Laienjury darf die Miss Hittnau wählen und ist auch für den Kälbliwettbewerb zuständig.

Weder für die Profirichter noch für die Laienjury einfache Arbeit. Einmal mehr darf ich in der Laienjury mitarbeiten, was mir jedesmal Freude bereitet aber auch schwer fällt. Alle Landwirte und Kinder geben sich grosse Mühe, ihre Kälbli und die Kinder zu schmücken und die Sprüche zu lernen. Einmal gefällt einem das Kind oder dessen Spruch besser, einmal ist es das Kälbli, das einfach wunderschön ist! Irgendwann muss man sich entscheiden und das Gute an der Sache ist, dass jedes Kind denselben Preis erhält.

Abends, wenn sich die von den Strapazen ermüdeten Kinder, Kühe und Kälbli in ihren Betten, respektive Ställen befinden und tief schlafen, findet das Absenden bei einem feinen Nachtessen statt.

Die Ranglisten werden verlesen und die Wanderpreise (Glocken und Treicheln) verteilt. Insgesamt wurden 116 Kühe, 33 Rinder und 23 Kälbli aufgeführt.

Aus Russikon nehmen zwei Landwirtschaftsbetriebe teil, es sind die Familien Egli, Gentenwis und Frohofer, im Surebaum.

Familie Frohofer war mit ihrem Fleckvieh besonders erfolgreich.

Kühe Abt. 7:	1. bis 3. Rang
Kühe Abt. 8:	1. bis 3. Rang
Schöneuterpreis:	1. und 2. Rang
Champion:	2. Rang

Die Viehschau in Hittnau findet immer am letzten Freitag der Herbstferien statt. Es nehmen Landwirte aus Hittnau-Pfäffikon und Russikon teil. Ein Streichelzoo, Rösslirite und ein Festbeizli sind vorhanden und laden zum Besuch ein.

Schön wäre es, wenn viele RussikerInnen diesen Anlass besuchen würden.

Ihre Landwirtschaftsvorsteherin Margrit Berlinger



Mit der Steckerleiste lassen sich
Geräte bequem vom Strom trennen.



www.energiestadt.ch

european energy award



Ich bin für Sie da in Russikon.

Dominic Nagy, Versicherungs- und Vorsorgeberater
T 079 934 24 72, dominic.nagy@mobiliar.ch

**Generalagentur
Wetzikon-Pfäffikon**
Urs J. Fischer

Bahnhofstrasse 122
8620 Wetzikon
T 044 934 31 11
wetzikon@mobiliar.ch
mobiliar.ch

die Mobiliar

17038403GA

KREATION & PRODUKTION EINE SYNERGIE MIT VIELEN INTERESSANTEN VORTEILEN:

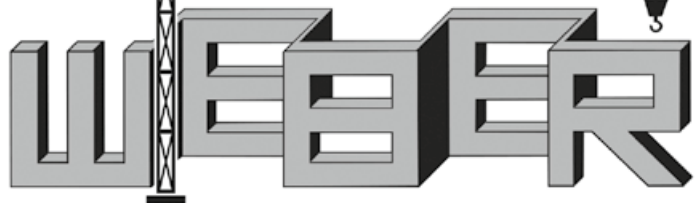
druckteam 
die kreative Druckerei

DT Druck-Team AG
Industriestrasse 5
8620 Wetzikon

T +41 44 930 50 80
F +41 44 930 51 46

info@druckteam.ch
www.druckteam.ch

Russikon 044 954 02 29 www.webergmbh.ch



Baugeschäft Urs Weber GmbH
Madetswilerstr. 37, 8332 Russikon

**Neubau und Anbau
Renovationen und Umbauten
Kundenarbeiten
Gipser- und Plattenarbeiten**
Telefon 044 954 02 29
info@webergmbh.ch

STORRER GEBÄUDETECHNIK HLKS GmbH



Service

**Unsere Spezialisten für Service, Reparatur und
Umbau von Sanitär- & Heizungsanlagen.**

Vom Heizkessel-Ersatz bis zum Badumbau bieten wir
alles aus einer Hand. Planung, Bauleitung und Koordi-
nation der Handwerker gehört ebenfalls dazu.

Industriestrasse 23 ■ 8335 Hittnau ■ T 044 952 30 40
www.storrer-gebaudetechnik.ch



Michael Storrer



Stephan Storrer

OBERLAND KÜCHEN

**BESUCHEN SIE
UNSERE AUSSTELLUNG**

Weststrasse 62/64 • 8620 Wetzikon • www.oberland-kuechen.ch

Waffen jederzeit freiwillig abgeben



Möchten Sie Waffen jeglicher Art, Munition oder Laserpointer freiwillig abgeben?

Auf sämtlichen Polizeiposten im Kanton Zürich sowie in den Verkehrsstützpunkten der Kantonspolizei Zürich werden nicht mehr benötigte Waffen jederzeit entgegen genommen. Machen Sie davon Gebrauch und geben Sie unerwünschte Waffen ab.

Die nächste Abgabeaktion findet statt am:

Samstag, 11. November 2017, von 08.00 – 12.00 Uhr im Verkehrsstützpunkt Bülach.

Adresse

Verkehrsstützpunkt Bülach, Reitergasse 2, 8180 Bülach

Weitere Informationen unter www.kapo.zh.ch oder Telefon **044 247 27 25**

Ihr Sicherheitssekretariat

Schneeräumung im Winterdienst

Die Verantwortlichen für den Winterdienst haben sich vorbereitet, um auch in den kommenden Monaten die Gehwege und Strassen der Gemeinde in möglichst gut nutzbarem Zustand zu halten.

Die Benützer des Verkehrsnetzes können nicht selbstverständlich davon ausgehen, dass Gemeindestrassen, Trottoirs und Wege stets frei von Schnee oder Eisglätte sind. Wir ersuchen deshalb alle Verkehrsteilnehmer, die Fahrweise, die Ausrüstung und das Verhalten den jeweils herrschenden winterlichen Verhältnissen anzupassen.

Parkierte Fahrzeuge

Fahrzeuge, welche auf öffentlichen Strassen parkiert sind, behindern die Schneeräumungsarbeiten. Es besteht zudem die Gefahr, dass sie durch Schneepflüge und andere Winterdienstgeräte beschädigt werden.

Die Schneeräumung erfolgt hauptsächlich in den frühen Morgenstunden. Um einen reibungslosen Ablauf der Räumungsarbeiten zu ermöglichen, bitten wir Sie, Fahrzeuge nicht auf den Gehwegflächen, im Parkverbot sowie ausserhalb der markierten Parkfelder abzustellen. Jede Haftung für Schäden, die beim Schneeräumen oder beim Salzstreuen an nicht ordnungsgemäss parkierten Fahrzeugen entstehen, wird abgelehnt.

Schlittelweg Hombergstrasse

Dieses Jahr wird auf der Hombergstrasse zwischen Russikon und Wilhof von Dezember bis März wieder ein Schlittelweg eingerichtet. Die Sperrung der Strasse erfolgt jeweils bei geeigneten Schneeverhältnissen durch die Werkhofmitarbeiter.

Wir wünschen Ihnen eine gute Winterzeit.

Ihr Bausekretariat

ARA Fehraltorf-Russikon – Kreditbewilligung

Der Gemeinderat Fehraltorf hat auf **Sonntag, 26. November 2017** die Urnenabstimmung für folgendes Geschäft des Zweckverbandes ARA-Fehraltorf-Russikon angesetzt:

Ausbau Biologie und Neubau Stufe Elimination von Mikroverunreinigungen (EMV) Bewilligen eines Kredits im Betrag von CHF 36'000'000.00, exkl. MwSt.

Die Vorschriften bezüglich der persönlichen Stimmabgabe, Stellvertretung und die briefliche Stimmabgabe sind auf dem Stimmrechtsausweis aufgeführt.

Beim Bezirksrat Pfäffikon, Hörnlistrasse 71, 8330 Pfäffikon, können von der Publikation an gerechnet, schriftlich folgende Rechtsmittel ergriffen werden:

- innert 5 Tagen Rekurs wegen Verletzung der politischen Rechte sowie der Vorschriften über ihre Ausübung (gemäss § 21a VRG)
- innert 30 Tagen Beschwerde gemäss § 151 Gemeindegesetz

Die amtliche Publikation erfolgte im Zürcher Oberländer vom 29. September 2017.

«Wir müssen Mikroverunreinigungen den Riegel schieben»

Urnenabstimmung zum Ausbau und Neubau der ARA Fehraltorf-Russikon

Die ARA Fehraltorf-Russikon muss dringend saniert und erweitert werden. Der Ausbau der biologischen Reinigungsstufe und der Neubau einer Stufe zur Elimination von Mikroverunreinigungen sind unumgänglich. Am 26. November 2017 entscheiden die Stimmbürger von Fehraltorf und Russikon über dieses Bauvorhaben. Fritz Schmid ist Präsident der Baukommission des Zweckverbandes. Er erklärt, um was es geht.

Vier neue Becken zur biologischen Reinigung des Abwassers und als Ersatz der heutigen Becken, zwei neue Becken zur Elimination von Mikroverunreinigungen, eine neue Vorklärung und ein neues Betriebsgebäude mit Gebläsestation, Fällmittelstation, Lager und Büroraum: Was der Zweckverband ARA Fehraltorf-Russikon ab Herbst 2018 bis 2022 umsetzen will, ist beträchtlich. Und es hat seinen Preis: Ganze 36 Mio. Franken sollen die Stimmbürger der beiden Gemeinden bewilligen, wobei Fehraltorf knapp drei Viertel (26,5 Mio. Franken) und Russikon einen Viertel (9,5 Mio. Franken) tragen muss. Aber der Zweckverband und die beiden Gemeinden sind überzeugt, dass an der Sanierung, dem Aus- und dem teilweisen Neubau der ARA kein Weg vorbei führt. Sonst wird es nur noch teurer.

äxgüsi: Fritz Schmid – weshalb muss die ARA Fehraltorf-Russikon ausgebaut und erweitert werden?

Fritz Schmid: Aufgrund des revidierten Gewässerschutzgesetzes sind die Anforderungen an die Einleitbedingungen so hoch, dass diese mit der bestehenden Kläranlage nicht erfüllt werden können. Zudem gehört die ARA Fehraltorf-Russikon aufgrund der geringen Wassermenge in der Kempt zu jenen Kläranlagen, welche mit einer Stufe zur Elimination von Mikroverunreinigungen ausgerüstet werden müssen.

Die Leistungsfähigkeit der ARA stösst schon lange an ihre Grenzen. In Spitzenzeiten ist sie seit vielen Jahren überlastet. Unsere Gemeinden wachsen, weshalb eine Erweiterung unausweichlich ist. Die bestehenden Reinigungsbecken müssen zudem dringend saniert werden, weil die Betonqualität schlecht ist. Die elektronischen Einrichtungen sind so alt, dass es keine Ersatzteile mehr gibt. Die Anlagen sind anfällig für Störungen und nur schwer zu reparieren.

Was sind die Kernelemente des geplanten Projektes?

Erstens geht es um den Ausbau und den Ersatz der biologischen Reinigungsstufe. Die heutigen Becken müssen dringend ersetzt werden. Der Beton ist in einem ganz schlechten Zustand. Wir planen den Bau von vier neuen Becken nach einem neuen Verfahren, dem so genannten SBR-Verfahren, ausgeschrieben Sequencing-Batch-Reactor-Verfahren. Dieses hat sich schon vielerorts bewährt und ist auch für unsere ARA sehr geeignet.

Zweitens bauen wir eine neue Stufe zur Elimination von Mikroverunreinigungen. Geplant sind zwei Becken, die mit Pulveraktivkohle arbeiten. Damit können wir die Mikroverunreinigungen wirksam bekämpfen.

Was sind Mikroverunreinigungen?

Mikroverunreinigungen sind Spurenstoffe, welche in sehr tiefen Konzentrationen (Millionstel bis Milliardstel Gramm pro Liter) im Wasser vorkommen. Sie stammen zum Beispiel aus Wirkstoffen von Medikamenten, sind Inhaltsstoffe von Reinigungs- und Desinfektionsmitteln oder aus Körperpflegeprodukten und gelangen mit dem Abwasser zur ARA. Wir nehmen diese Verunreinigungen von Auge nicht wahr. Aber für die Flora und die Fauna sind sie äusserst schädlich. Für den Artenreichtum in der Kempt sind diese Verunreinigungen eine echte Gefahr. Der Kanton setzt diese Stufe für die neue Einleitungsbewilligung deshalb zwingend voraus.

Muss die Kläranlage während dieser Bauten stillgelegt werden?

Nein, die Kläranlage muss während der ganzen Bauzeit das Abwasser des Verbandgebietes zuverlässig reinigen. Das Betriebsgebäude und die neuen Becken zur biologischen Reinigungsstufe werden angrenzend zur heutigen ARA auf der grünen Wiese gebaut. Sobald diese fertig sind, werden die alten Becken abgebrochen. An deren Stelle können nun die übrigen Elemente gebaut werden.

36 Mio. Franken ist sehr viel Geld. Wieso kostet der Aus- und Neubau der ARA so viel?

Es sind sehr aufwändige und anspruchsvolle Arbeiten. Auch finden sie in einem heiklen Gelände mit Grundwasservorkommen statt. Wir haben alles mehrmals durchgerechnet. Die Kosten sind gerechtfertigt.

Der ARA-Ausbau ist auch für Russikon wichtig

Von Simon Mink, Gesundheitsvorstand

Natürlich, die ARA Fehraltorf-Russikon steht auf Fehraltorfer Boden. Der Grund ist einfach: Wasser fliesst abwärts, und Fehraltorf liegt tiefer als Russikon. Aber Russikon und Fehraltorf bilden gemeinsam den Zweckverband der ARA. Der Zweck ist das Reinigen des Wassers – und das ist für uns in Russikon genauso wichtig, wie für Fehraltorf. Sauberes Wasser ist ein grosses und wichtiges Anliegen. Es muss unser Ziel sein, unseren Kindern eine intakte Umwelt weiterzugeben. Mit dem Ausbau und der teilweisen Erneuerung der ARA machen wir einen Schritt, um dieses Ziel zu erreichen.

Der Ausbau ist für uns Russiker aber auch aus ganz praktischen Gründen wünschenswert: Es macht für uns als Gemeinde Sinn, gesetzliche Auflagen des Kantons gemeinsam mit Partnern zu lösen. Das ist effizient und spart Ressourcen. Die tadellose Rei-

nigung von Abwasser ist eine solche Auflage. Der gemeinsame Betrieb der ARA im Zweckverband macht konkret aus drei Gründen Sinn: Erstens betreiben wir so eine grössere Anlage und das führt zu einer besseren Reinigung. Zweitens kommt uns eine gemeinsame Anlage insgesamt deutlich günstiger zu stehen als eine Einzellösung. Drittens gibt es für Russikon schlicht und einfach keine realistische Alternative zum aktuellen Projekt.

Das vorliegende Projekt ist ökologisch sinnvoll. Die gesetzlichen Auflagen erfordern die Sanierung und die Erweiterung der Anlage.

- Mit den aktuellen Russiker Tarifen ist das Projekt finanzierbar. Die Gebühren müssen in Russikon nicht erhöht werden.
- Das alles hat den Russiker Gemeinderat überzeugt. Er empfiehlt am 26. November der Vorlage zuzustimmen.

Von den 36 Mio. Franken übernimmt Fehraltorf drei Viertel und Russikon einen Viertel. Ist das ein fairer Schlüssel?

Absolut. Die Anlage steht auf Fehraltorfer Boden und Fehraltorf ist auch grösser als Russikon. Die strengen Einleitbedingungen, die als Folge des neuen Gewässerschutzgesetzes eingehalten werden müssen, gelten auch für Russikon, der Schlüssel « $\frac{3}{4}$ Fehraltorf / $\frac{1}{4}$ Russikon» stimmt. Den Kosten steht ja auch ein grosser Nutzen gegenüber. Beide Gemeinden können sicher sein, dass sie eine sehr gute ARA erhalten, die das Wachstum von Bevölkerung und Wirtschaft gut verkraften kann.

Schon in den Jahren 2010 bis 2012 wurden Teile der ARA saniert. Damals kam alles viel teurer. Sind Sie sicher, dass die Berechnung diesmal stimmt?

Absolut. Wir haben aus den Fehlern der letzten Sanierung gelernt und wirklich sehr genau budgetiert. Ich bin überzeugt, dass wir die Kosten nicht überschreiten und die von den Fachverbänden geforderte Kostengenaugigkeit eingehalten werden kann. Die von 2010 bis 2012 sanierten Teile der ARA bleiben im Übrigen erhalten. Sie sind noch in einem guten Zustand.

Weshalb schliessen sich Russikon und Fehraltorf nicht einer anderen Kläranlage an?

Das haben wir in einem frühen Projektstadium ebenfalls geprüft. Die Stellungnahmen der einzelnen Fachstellen des Amtes für Abfall, Wasser, Energie und Luft AWEL, die Kosten für den Leitungsbau, die finanziellen Aufwendungen für eine Erweiterung der entspre-



**GEMEINDE
RUSSIKON**

ZWECKVERBAND ARA FEHRALTORF-RUSSIKON

Bevölkerungsinformation zur Urnenabstimmung
vom 26. November 2017: Aus- und Umbaukredit
der Kläranlage Fehraltorf-Russikon



Dienstag, 7. November 2017, 19.30 Uhr,
Schulhaus Sunneberg II, Schulweg 5, Russikon

chenden Anlage, sowie die absolut zeitliche Dringlichkeit haben uns zur vorliegenden Lösung bewogen.

Was geschieht, wenn die Stimmbürger das Projekt ablehnen?

Dann wird der Kanton Sofortmassnahmen verfügen, die uns Millionen kosten werden. Auch die heutige Anlage kostet uns übrigens einiges. Wenn die heutige ARA überlastet ist, müssen wir Faulwasser in andere Anlagen für teures Geld abführen. Das kostet uns über 100'000 Franken pro Jahr. In der Summe wird ein Nein zu höheren Kosten führen.

Können sich die Gemeinden dieses teure Projekt leisten?

Ja. Russikon muss die Gebühren wegen des Projektes nicht erhöhen. Fehraltorf wird die Gebühren etwas anheben müssen. Aber beide Gemeinden verfügen über die finanzielle Grundlage, die es erlaubt, das Projekt umzusetzen.

Enkelbetrug Informationen und Tipps der Kantonspolizei Zürich

Telefonbetrüger sind schlau. Seien Sie schlauer!

Es gibt leider immer mehr Telefonbetrug. Der Begriff Enkeltrick ist weit besser bekannt, als Telefonbetrug.

Viele wissen jedoch nicht, dass sich die Anrufer nicht zwingend als Enkel ausgeben. Oft geben sie auch vor, irgendwelche andere verwandte oder bekannte Personen zu sein.

Der grösste Irrglaube: Mir kann so etwas nicht passieren!

Verantwortungsbewusstsein, Hilfsbereitschaft und die Überzeugung, dass der Mensch im Kern gut ist, Charakterzüge, auf die man stolz sein darf! Leider sind gerade diese Menschen anfällig für Telefonbetrüger. Entgegen der gängigen Annahme, nur demente oder naive Personen würden Opfer, sind eben auch Personen betroffen, welche mit beiden Beinen im Leben stehen. Betrüger bauen in kurzer Zeit grossen psychischen Druck auf und lösen ein Gefühl der Verpflichtung zur Hilfeleistung aus.

Unterschätzen Sie niemals die Macht der Situation! Schützen Sie sich selber und andere vor Telefonbetrug:

- Seien Sie misstrauisch, wenn Sie jemand anruft und raten lässt, wer am Telefon ist. Stellen Sie Kontrollfragen, die fremde Personen nicht beantworten können. (z.B. Wann habe ich Geburtstag? Wie heisst meine Schwester?)

- Geben diese sich als Enkelkinder aus, sagen Sie einfach, (ob es stimmt oder nicht), ich habe keine Enkelkinder.
- Wenn Sie jemand am Telefon unter Druck setzt, legen Sie den Hörer auf. Das ist nicht unhöflich, sondern dient Ihrem Schutz.
- Gehen Sie am Telefon nie auf eine Geldforderung ein. Halten Sie Rücksprache mit Personen aus Ihrem persönlichem Umfeld.
- Nehmen Sie Warnungen von Bankangestellten ernst und lassen Sie deren Unterstützung zu.
- Übergeben Sie niemals Bargeld oder Wertsachen an eine Ihnen unbekannte Person.
- Vorsicht vor falschen Polizisten. Fragen sie über die Notrufnummer 117 nach, ob es diesen Polizisten tatsächlich gibt.

Haben Sie einen Betrugsverdacht?

Melden Sie verdächtige Situationen umgehend der Polizei unter der Nummer 117

Weitere Informationen und Hinweise zum Thema auf www.telefonbetrug.ch

Ihr Sicherheitssekretariat

Zahlen und Fakten Kanton Zürich im 2016

23	vollendete Telefonbetrüge
337	versuchte Telefonbetrüge
724'900	gesamte Deliktsumme
77	Durchschnittsalter der Opfer
1800	geschätzte Dunkelziffer

Verwaltungsgericht verneint Anspruch auf Abfindung

Die Schulbehörde hat im Januar 2016 eine Teilrevision ihrer eigenen Geschäftsordnung vorgenommen und die Aufgaben neu unter ihren Mitgliedern (Konstituierung) verteilt. Dagegen hat ein Mitglied der Schulbehörde den Rechtsweg beschritten und eine Abfindung verlangt, was die Schulbehörde bedauert. Das Verwaltungsgericht hat am 6. September 2017 (Ent-

scheid VB.2017.00168) festgestellt, dass die Neukonstituierung sachlich begründet war und das Schulbehördenmitglied keinen Anspruch auf eine Abfindung hat. Die Schulbehörde hofft nun, den Konflikt beilegen zu können und sich damit nur noch auf den eigentlichen Auftrag konzentrieren zu können.

Begabungsförderung in der Regelklasse

Stärkenorientierung

Die heutigen Klassenzusammensetzungen sind so vielfältig wie eine bunte Blumenwiese. In dieser breiten Heterogenität finden wir unterschiedliche Ressourcen der Schülerinnen und Schüler. Unsere Schule möchte einen integrativen Umgang mit Heterogenität finden, wo sowohl starke wie auch schwache Kinder gefördert werden. Es soll eine gemeinsame pädagogische Haltung der Stärkenorientierung entwickelt werden, anstatt den Blick lediglich auf die Defizite einzelner zu richten.

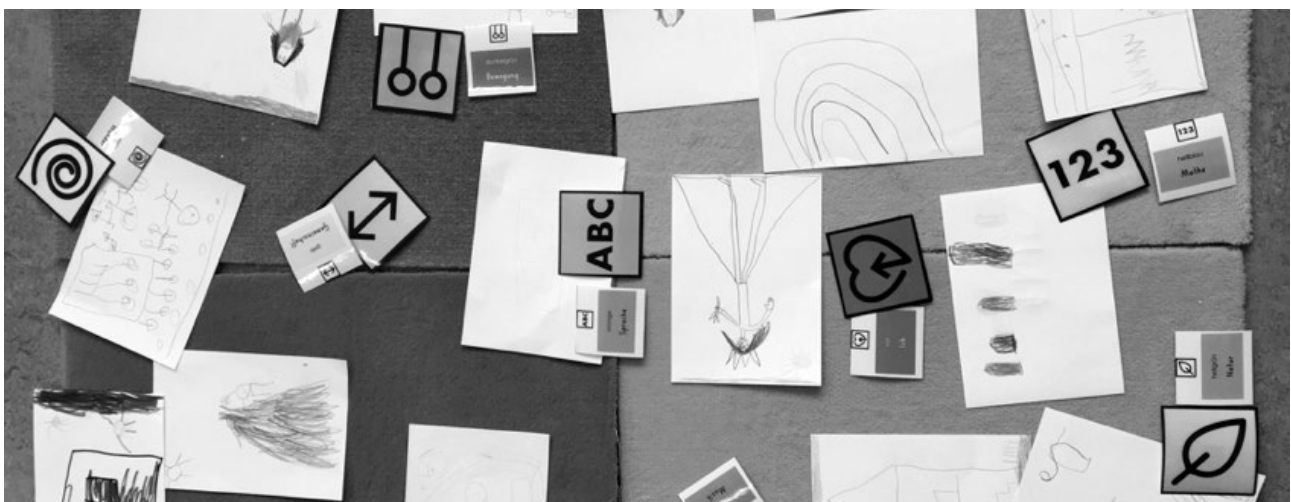
Wie setzen wir das um? Als Basis dienen uns die Forschungsergebnisse des renommierten Erziehungswissenschaftlers und Professors in Pädagogik und Psychologie Howard Gardner der sogenannten multiplen Intelligenzen. Er hat neun verschiedene Intelligenzen erforscht, die in individueller Ausprägung bei jedem Menschen vorhanden sind.

Die Kindergarten- und Primarlehrpersonen haben angefangen, in ihrem Unterricht mit den neun Intelligenzen zu arbeiten. Zum Beispiel wurden Mensch und Umwelt-Themen so aufbereitet, dass die Schülerinnen und Schüler Aufträge in jedem Intelligenzbereich lösen können (Tic Tac Toe), oder die Kindergartenkinder reflektieren ihre Tagestätigkeiten nach den multiplen Intelligenzen. Die Symbole gehören zum festen Inventar eines jeden Schulzimmers und die Projektgruppe füttert das neu entfachte Feuer an der Schule regelmässig mit Inputs. Wir sind bereit, diesen Weg weiterhin zielorientiert zu gehen und sind überzeugt, dass der Fokus auf die Stärken der Kinder ihre Grundmotivation erhöht, sich aktiv und engagiert zu verhalten und somit am Schluss mehr Können da ist.

Projektgruppe Begabungsförderung in der Regelklasse



Symbole der 9 Intelligenzen mit freundlicher Genehmigung von www.urseisenbart.ch



Beitritt zum Zweckverband Schulpsychologischer Dienst Bezirk Pfäffikon

An der Gemeindeversammlung vom 2. Dezember 2013 wurde der Anschlussvertrag bzw. die Leistungs-Vereinbarung der Schule Russikon mit dem Schulpsychologischen Dienst Bezirk Pfäffikon genehmigt. Seit 1. Januar 2014 läuft die Zusammenarbeit.

Das neue Gemeindegesetz des Kantons Zürich wird am 1. Januar 2018 in Kraft treten. In diesem Zusammenhang müssen alle Zweckverbände ihre Statuten einer Totalrevision unterziehen und den Neuerungen des Gemeindegesetzes anpassen. Mit den neuen Statuten kann seitens der Schule Russikon mit dem Antrag um Aufnahme in den Zweckverband die Vollmitgliedschaft erworben werden und die Schule Russikon hat an der Delegiertenversammlung neu somit auch ein Stimmrecht.

Die Schule Russikon zieht eine positive Bilanz in der Zusammenarbeit mit dem Zweckverband.

Die Delegiertenversammlung des Schulpsychologischen Dienstes des Bezirks Pfäffikon vom 31. August 2017 hat die vom Vorstandsvorstand vorgelegte Revision der Statuten zuhanden der Gemeindeversammlungen der Verbandsgemeinden genehmigt. Der Vorstandsvorstand und die Delegiertenversammlung des Zweckverbands des Schulpsychologischen

Dienstes des Bezirks Pfäffikon empfehlen den Verbandsgemeinden die Annahme der revidierten Statuten bzw. die damit verbundene Aufnahme der Gemeinde Russikon.

Die Schulbehörde ist überzeugt, dass der Beitritt zum Zweckverband Schulpsychologischer Dienst Bezirk Pfäffikon im Hinblick auf eine reibungslose Grundversorgung und eine kompetente Betreuung der Schülerinnen und Schüler die beste Lösung darstellt.

Mit dem Beitritt zum Zweckverband werden die erforderlichen Voraussetzungen geschaffen, um die kantonalen Vorgaben im Bereich Schulpsychologie zu erfüllen. Die demokratische Legitimation der Entscheidungen wird gegenüber der heutigen Lösung mit Anschlussvertrag deutlich verbessert. Die Mitwirkung beim Zweckverband ist für Russikon kostenneutral, da der bestehende Kostenteiler mit dem Anschluss übernommen wird.

Es wird den Stimmbürgerinnen und Stimmbürgern empfohlen, an der Gemeindeversammlung vom 4. Dezember 2017 dem Beitritt zum Zweckverband zuzustimmen.

Schulbehörde und Gemeinderat

Elternteam Russikon



Räbenliechtliumzug Madetswil

Datum:

Mittwoch, 8. November 2017

Treffpunkt:

18.00 Uhr bei der Sammelstelle Madetswil

Wurststand:

Nach dem Umzug gibt es auf dem Schulhausparkplatz Würste zu kaufen.

An dieser Stelle ein riesiges Dankeschön an die Metzgerei Aeschlimann in Ludetswil, welche uns die Würste günstig zur Verfügung stellt!



Herzliche Einladung zu den Schülerkonzerten der MZO im November

**Montag, 27. November, 18.30 Uhr,
Singsaal OS-Schulhaus Wettstein**

Querflöte, Djembé-Gruppe, Schlagzeug
(Leitung G. Staubli und C. Renggli)

**Mittwoch, 29. November, 18.30 Uhr
Kindergarten Rosengasse**

Klavier (Leitung E. Sommer-Furrer und A. Grimaldi)

Die MusikschülerInnen sowie die Musiklehrer freuen sich auf viele Zuhörer.

Voranzeige

Am 13. Dezember lädt der Kinderchor unter der Leitung von Matthias Ebner zu einem vorweihnachtlichen Adventssingen mit Instrumentalmusik ein. Gross und Klein sind herzlich willkommen zum Zuhören und Mitsingen.

Fortlaufendes Kursangebot

Eltern-Kind-Singen (für Kleinkinder ab 15 Monaten und eine Bezugsperson)

Pfäffikon: montags, 9.15 – 10.00 Uhr,

Wetzikon: freitags, 9.00 – 9.45 oder 9.50 – 10.35 Uhr

Anmeldung: Sekretariat MZO Wetzikon, 043 488 10 88



Bitte beachten

Anmeldung: www.mzol.ch > An-/Abmeldung bis 30. November 2017

Für Stipendiengesuche verlangen Sie bitte Auskunft im Schulsekretariat, Frau Irena Schönholzer, Tel. 043 355 61 81.

Abmeldung vom Instrumentalunterricht hat bis **15. November 2017** schriftlich zu erfolgen via Abmeldeformular auf www.mzol.ch (bitte zusätzlich mündlich den Musiklehrer informieren).

Für alle Informationen und ein Beratungsgespräch rund um den Musikunterricht steht Ihnen die Ortsschulleiterin der Musikschule Zürcher Oberland gerne zur Verfügung.

Margrit Schönbächler Helbling, Berghalde 6, Russikon, Tel. 079 128 68 58, E-mail: russikon@mzol.ch oder Sekretariat MZO, Wetzikon, Deden Maetschung, Tel. 043 488 10 88

Schülerkonzerte der MZO

**27. November, 18.30 Uhr
Singsaal OS-Schulhaus Wettstein**

Schülerkonzert (Schlagzeug, Querflöte und Djembé-Trommeln)

**29. November, 18.30 Uhr
Kindergarten Rosengasse**

Schülerkonzert (Klavierklassen von Elisabeth Sommer-Furrer und Antonio Grimaldi)

**13. Dezember, 18.30 Uhr
Kirche Russikon**

Adventsmusik mit offenem Singen; Kinderchor und Instrumentalisten, (Leitung M. Ebner, Klavier E. Sommer)

**7. April 2018
Schulhaus Pfaffberg, Pfäffikon**

Instrumenten-Vorstellung mit Ausprobieren





**Jodelclub
Rumlikon**

JODLERSUNNTIG

**mit Theater
Sonntag, 12. November 2017**

Im Riedhus Russikon



Ab 11.00 Uhr warme Küche



**13.00 Uhr Jodelclub Rumlikon,
Tanzgruppe Baar,
vielfältige Tombola**

www.jodelclub-rumlikon.ch



mitenand - fürenand

Verein Nachbarschaftshilfe
Russikon, Fehraltorf und Umgebung

**Wenn jeder dem anderen helfen wollte,
so wäre allen geholfen**
(Marie von Ebner-Eschenbach)

**Wünschen Sie sich Unterstützung,
Gesellschaft im Alltag oder**

- Begleitung beim Einkauf
- Hilfe beim Entsorgen von Papier
- einen Fahr- oder Transportdienst
- eine Handreichung für kleinere Reparaturen
- und vieles mehr

Fassen Sie Mut und melden Sie sich bei Frau
Rickli per **Telefon 079 576 94 12** oder per
E-Mail mitenand@bluewin.ch

PS: Unser Freiwilligenteam wird Ihnen
das Leben sicher ein bisschen erleichtern.

Winterzauber Russikon

**Das Paradies für Gross & Klein
24. November bis 17. Dezember**

**Dienstag bis Freitag
Samstag und Sonntag
Markt jeden Montag**

**14.00 – 17.30 Uhr
12.00 – 17.30 Uhr
geschlossen**

weitere Informationen finden Sie auf unseren Webseiten



Waffenschmidt
GÄRTNEREI • FLORISTIK • GARTENBAU

www.waffenschmidt.ch

unicum
DAS GLASHAUS

www.unicum-dasglashaus.ch

EHRIKER BECK

www.ehriker-beck.ch



Aktuell im November

Kino-Filme auf DVD



- **Baywatch** (Komödie)
- **Die Frau des Zoodirektors** (Historisches)
- **Shaun das Schaf – Hokus Pokus Mäh!**
- **Jahrhundertfrauen** (Komödie)
- **Lommböck** (Komödie)
- **Mädelstrip** (Komödie)
- **The Eagle Huntress** (Abenteuer, Adler)
- **Un + une** (Komödie)
- **Victoria – Männer & andere Missgeschicke** (Liebe, Komödie)
- **Weisst Du eigentlich, wie lieb ich Dich hab? – Das erste Herbstblatt** (Kinderfilm)
- **What the Health** – wie Konzerne uns krank machen und warum niemand etwas dagegen unternimmt

Romane Erwachsene



- Archer, Jeffrey: **Möge die Stunde kommen** (Schicksal, Historisches)
- Bussi, Michel: **Fremde Tochter** (Krimi)
- Clark, Mary Higgins: **Einsam bist du und allein** (Thriller)
- Coelho, Paulo: **Der Weg des Bogens** (Philosophisches)
- Dillon, Lucy: **Bis das Glück uns findet** (Liebe)
- Enfield, Elizabeth: **Ivy & Abe** (Liebe)
- Faye, Gaël: **Kleines Land** (Afrika)
- Florescu, Catalin Dorian: **Der Nabel der Welt** (Erzählungen, CH-Autor)
- Gruber, Andreas: **Todesreigen** (Thriller)
- Hohler, Franz: **Das Päckchen** (CH-Autor)
- Lagercrantz, David: **Verfolgung** (Krimi)
- Leky, Mariana: **Was man von hier aus sehen kann** (Schicksal, Liebe)
- Mennen, Patricia: **Ellas Geheimnis** (Schicksal)
- Mürner, Irène: **Todessturz – Andrea Bernardis vierter Fall** (Krimi)
- Nesbø, Jo: **Durst** (Krimi)
- Picoult, Jodi: **Kleine grosse Schritte** (Gesellschaft)
- Riley, Lucinda: **Der verbotene Liebesbrief** (Liebe)
- Roberts, Nora: **Licht in tiefer Nacht** (Krimi)
- Schärer, Roland: **Härzschmerz – von Ernst Burren bis Pedro Lenz** (Erzählungen, Gedichte)

Spielabend für Erwachsene

Nächstes Datum: **Dienstag, 14. Nov., um 20.00 Uhr in der Bibliothek.**

Weiteres Spieldatum: 12. Dezember 2017

Einfach vorbeikommen und mitspielen!



Adventsanlass



am Samstag, 25. November 2017, ab 10.00 Uhr in der Bibliothek

Bibliotheks-Weihnachtsbaum, gestaltet von den Russiker Primarschul- und Kindergartenkindern

- Gratis-Punsch und Guetzli für Gross und Klein
- **Adventsgeschichten** mit unseren Bibliothekarinnen um **10.15 Uhr und 11.00 Uhr**, für Kinder ab 4 Jahren.
Auch Erwachsene sind herzlich willkommen.

- Sigurdardóttir, Yrsa: **SOG** (Thriller)
- Terry, Candis: **Neue Liebe in Sunshine Valley** (Roadmovie, Liebe)
- Walden, Laura: **Melodie der Zauberbucht** (Liebe)
- Weber, Julia: **Immer ist alles schön** (CH-Autor)
- White, Karen: **Das saphirblaue Zimmer** (Liebe)
- Whitehead, Colson: **Underground Railroad** (Abenteuer, Historisches)

Sachbücher Erwachsene



- **Auf alles vorbereitet – Lifehacks für unterwegs** – wie ein Haargummi jede Reise rettet und 299 andere unentbehrliche Tipps & Kniffe
- **Crazy Speedy Cakes** – die besten Baking-Hacks!
- **Das passende Leben** – was unsere Individualität ausmacht und wie wir sie leben können – Dr. Remo Largo
- **Die Heilkraft der Kokosnuss**
- **Landluft** – Bergbäuerinnen im Portrait
- **Schön mit Darm** – strahlendes Aussehen durch einen gesunden Darm
- **Trottellini mit Pumas** – wahre Geschichten aus dem Leben junger Eltern
- **Urlandschaften der Schweiz** – die schönsten Wanderungen durch wilde Bergwelten

Hörbücher Erwachsene



- Ahern, Cecelia: **So klingt dein Herz** (Schicksal)
- Clark, Mary Higgins: **Einsam bist du und allein** (Thriller)
- Colgan, Jenny: **Sommer in der kleinen Bäckerei am Strandweg** (Beziehung)
- Matisek, Marie: **Mirabellensommer** (Liebe)
- Roberts, Nora: **Licht in tiefer Nacht** (Krimi)

Alle Neuheiten auf einen Blick ...

www.bibliothek-russikon.ch – Katalog anklicken

Die Ecke des Seniorenvereins Russikon

**Unsere Jassnachmittage
im November 2017**

Donnerstag, 2. November, 14.00 Uhr
in der Sonne Weisslingen

Donnerstag, 16. November, 14.00 Uhr
im Landgasthof zur Krone

Donnerstag, 30. November, 14.00 Uhr
in der Sonne Weisslingen

Mit freundlichen Grüßen
Der Vorstand



Ein Spielplatz für unsere Kinder – wir freuen uns über Ihre Unterstützung!



Unser «Spielschiff»-Projekt schreitet voran. Inzwischen haben wir die Baubewilligung erhalten. Auch ein Grundstock zur Finanzierung ist bereits zusammengekommen. Für die Realisierung des Projekts, das insgesamt etwa 30'000.– Franken kosten wird, ist die Kirchgemeinde aber auf die **Unterstützung durch Spenden** angewiesen.

Wenn Sie das Projekt durch eine Spende mittragen wollen, hier die Nummer des Spendenkontos:

Gemeindekasse 8332 Russikon

CH69 0900 0000 8001 4540 5

PC 80-14540-5 / Vermerk: Spielplatz Kirche

Für weitere Informationen wenden Sie sich gerne an
Sabine Müller, Sozialdiakonin, 044 954 04 01,
sabine.mueller@zh.ref.ch



Wir danken sehr herzlich
für alle Hilfe!

Reformationsfest



**Sonntag, 5. November,
9.30 Uhr, Kirche Russikon**

**Gottesdienst mit Abendmahl und
dem Chörli: «Der Mensch Huldrych
Zwingli»**

Reformationswurstessen: «Zwingli-Wurst»

wie zu Christoph Froschauers Zeiten, ab 10.30 Uhr, Kirch-
gemeindehaus (Unkostenbeitrag)

Bibelmarathon: Leute aus Russikon lesen 6 Stunden am
Stück aus der Bibel vor. Zuhören jederzeit erwünscht.
Von 12.00 bis 18.00 Uhr, in der Kirche.



Swing in Church



Lindy Hop Tanzkurs

Lindy Hop ist ein fröhlicher Paartanz, der zu Swing Musik getanzt wird. Er ist der Vorreiter von Jive, Rock'n'Roll und Boogie Woogie. Im Kurs werden die Grundschrirte und ersten Figuren gelernt, es wird keine Tanzerfahrung vorausgesetzt. Der Kurs wird ab Sonntag, 7. Januar 2018, 16.00 – 17.30 Uhr, im reformierten Kirchgemeindehaus Russikon angeboten. Für jung und alt. Es wird eine Kinderhüeti für Familien angeboten.

Termine: Erste Kursreihe: 7. / 14. / 28. Januar / 4. Februar 2018, jeweils am Sonntag von 16.00 - 17.30 Uhr. Während des Kurses werden Ihre Kinder kostenlos in den Räumlichkeiten der Kirche betreut.

Kosten: Der Kurs kostet 60 Franken pro Person.

Anmeldung und weitere Informationen: Eine paarweise Anmeldung wird empfohlen, ist aber nicht zwingend. Der Kurs wird von einem Tanzlehrer geleitet.



**Anmelden bei Simone
und Tim Kask**

kurs@swinginchurch.ch,
Tel.: 044 350 41 41 oder beim
Sekretariat der Kirchgemein-
de: info@kircherussikon.ch,
Tel.: 044 954 24 52

Senioren Mittagstisch



**Mittwoch, 1. November,
Kirchgemeindehaus,
12.00 Uhr**

Herzlich willkommen zu einem feinen Menü in gemütlicher Tischgemeinschaft, guten Gesprächen und einer kurzen Besinnung nach dem Hauptgang. Das Mittagessen besteht jeweils aus Vorspeise oder Salat, Suppe, Hauptgang und Dessert mit Kaffee und kostet Fr. 13.–.

An- und Abmeldung bitte bis Montagabend an:
Ursula und Urban Rickli, Telefon 044 954 19 92 oder 079 207 77 61

Das Team vom Senioren Mittagstisch freut sich auf Sie!

Begegnungsnachmittag



**Freitag, 24.11.2017, 14.30 Uhr,
Kirchgemeindehaus**

**«Ein fröhlicher Nachmittag mit dem
Jodelclub Rumlikon»**

Für Frauen und Männer ab ca. 60 Jahren

**Um 14.00 Uhr: Stand der Bibliothek
Ein feines Zvieri gehört auch dazu!**

Wer abgeholt werden will, melde sich bei:
Gaby Grünig, 044 954 18 38 oder
Margrit Waffenschmidt, 044 954 88 46

Träff i de Krone



**Montag, 6. November,
9.30–11.00 Uhr,
Landgasthof zur Krone**

**Thema: «Himmel und Hölle
Mit Pfarrer Udo Müller**

Beim «Träff i de Krone» wird jedes Mal ein Diskussions-thema vorgestellt, bei dem jeder und jede mitreden kann. Es gibt die Möglichkeit, Kaffee oder Getränk zu bestellen.

Das Vorbereitungsteam:
Margrit Waffenschmidt, Rosmarie Engelhard,
Pfarrer Udo Müller: 044 954 04 01,
udo.mueller@zh.ref.ch

Proben: Ad-hoc-Chor für Heilig Abend



**Dienstag,
7.11. / 14.11. / 21.11. /
28.11.**

**20.00 Uhr,
Kirche Russikon**

Wir freuen uns auf das gemeinsame Singen im Christ-nacht Gottesdienst an Heilig Abend um 22.00 Uhr in der Kirche Russikon unter der Leitung von Philip Hirsiger.

Kontakt

ph.hirsiger@bluewin.ch oder 079 437 94 19

Ewigkeitssonntag



**Sonntag, 26. November
9.00 Uhr: Friedhof
9.30 Uhr: Kirche**

9.00 Uhr: Friedhof: Ein Moment des Nachden-kens auf dem Friedhof mit Gebeten und Bläserklän-gen.

9.30 Uhr: Gottesdienst in der Kirche: Es wird der seit dem letzten Ewigkeitssonntag verstorbenen Ge-meindeglieder gedacht. Ihr Pfarrer Udo Müller.

Im Anschluss: Kirchenkaffee.

Adventsgeschichten



**Samstag,
25.11. / 9.12. / 16.12.**

**Sonntag,
26.11. / 10.12.**

**Mittwoch,
29.11. / 6.12. / 13.12.**

**Kirche Russikon, jeweils von 15.00 – 15.30 Uhr,
für grosse und kleine Kinder ab ca. 5 Jahren**

Ausserdem freuen wir uns, Sie am **Stand der Kirch-gemeinde** beim «Winterzauber» der Gärtnerei Waf-fenschmidt vom **24. November bis zum 17. Dezem-ber** zu den Öffnungszeiten begrüßen zu können.

Gitarren-Panflöten Konzert



**Sonntag, 26. November,
17.30 Uhr,
Kirche Russikon,**

**Mit Duo
Badstuber-Birrer**

Russiker Aabigmusig

Mittwoch, 15. November 2017, 20.00 Uhr, Kirche Russikon

Erschallet Trompeten, Posaunen und Orgel Europäische Renaissance- und Barockmusik

Aarauer Turmbläser

Peter Roschi Trompete
Max Sidler Posaune

Claude Rippas Trompete
Arwed Peemöller Posaune

Thomas Bosshard Trompete
Bernhard Hörler Orgel

Johann Sebastian Bach
(1685 – 1750)

Concerto in G-Dur, BWV 592
Nach Johann Ernst von Sachsen-Weimar
Allegro moderato – Grave – Presto

Johann Sebastian Bach
(1685 – 1750)

Praeludium in G-Dur, BWV 568
Orgel solo

G. F. Händel
(1685 – 1759)

Der Einzug der Königin von Saba
aus der Oper Solomon

Louis de Caix D'Hervelois
(1680 – 1759)

Suite
Prélude – Tambourin – Musette – Air de chasse

Jean Titelouze
(1563 – 1633)

Conditor ale Siderum
1. Variation Orgel solo

André Campra
(1660 – 1744)

Rigaudon
Polonaise Fantaisie op. 61

Giovanni Gabrieli
(1554 – 1612)

Canzon primi Toni
Polonaise Fantaisie op. 61

Adriano Banchieri
(1568 – 1634)

Sounata prima aus l'organo soumaro, 1605
Orgel solo

Giovanni Giacomo Castoldi
(1550 – 1622)

Amor vittorioso
Orgel solo

John Dowland
(1563 – 1626)

The king of Denmark's Galliard

William Bird
(1553 – 1623)

Pavane
Orgel solo

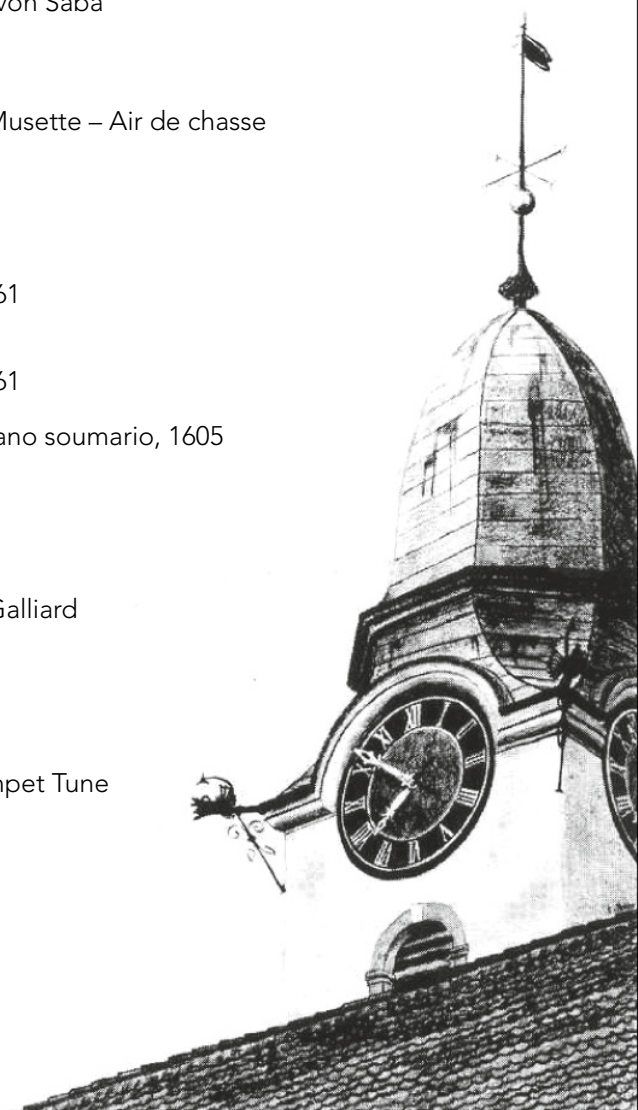
Henri Purcell
(1659 – 1695)

Rondeau, Ayre and Trumpet Tune

Das Konzert wird kommentiert.
Eintritt frei, Kollekte

Patronat:

Gemeinderat Russikon
Gemeinnützige Gesellschaft





Pfarrei St. Benignus

Einladung zur ordentlichen Kirchgemeindeversammlung

Mittwoch, 29. November 2017 um 19.30 Uhr im Pfarreizentrum

Traktanden:

1. Genehmigung Voranschlag 2018
2. Genehmigung Steuerfuss 2018 von 13%
3. Ersatzwahl Kirchenpflegemitglied für den Rest der Amtsdauer 2014/18

Stimmberechtigt sind alle Mitglieder der Katholischen Kirchgemeinde Pfäffikon ZH, welche das 18. Altersjahr zurückgelegt haben und im Besitz des Schweizer Bürgerrechts oder der Niederlassungs- oder Aufenthaltsbewilligung (B, C oder Ci) sind und im Aktivbürgerrecht nicht eingestellt sind.

Die detaillierten Unterlagen liegen ab 13. November 2017 während den offiziellen Schalteröffnungszeiten im Pfarreiskretariat zur Einsicht auf.

Im Anschluss an die Kirchgemeindeversammlung lädt die Kirchenpflege zu einem offenen Forum «Wie weiter mit dem alten Pfarrhaus?» ein.

Lyra-Vocal-Ensemble aus St. Petersburg

Freitag, 10. November 2017, 19.30 Uhr

**Konzert in der kath. Kirche St. Benignus Pfäffikon
Eintritt frei – Kollekte und CD-Verkauf**



Für das bekannte und beliebte LYRA-Vocal-Ensemble aus St. Petersburg gehört ein Konzert in der St. Benignus-Kirche in Pfäffikon ZH schon zum jährlichen Ritual. Die Sänger/innen freuen sich, nach den erfolgreichen Auftritten erneut in dieser Kirche gastieren zu dürfen. Die professionell ausgebildeten Mitglieder haben es sich zum Ziel gesetzt, alte und neue geistlich-russische Gesänge als Teil der europäischen Kultur einem grösseren Zuhörerkreis zugänglich zu machen und die Besucher im zweiten Teil mit Russischer Folklore zu erfreuen. Für eine kurze Zeit können die Besucher den Alltag vergessen und sich einstimmen lassen in die russische Welt voll Klang und Harmonie.

Rita Wagner

Gesucht Sänger/-innen

für den Projektchor am 1. und 2. Adventssonntag

03.12.2017 in der ref. Kirche Russikon

10.12.2017 in der kath. Kirche Pfäffikon

Unsere Probetermine

Montag, 20.11.17, 20.15–22.00 Uhr

Montag, 27.11.17, 20.15–22.00 Uhr

Samstag, 02.12.17, 09.00–11.00 Uhr

Montag, 04.12.17, 20.15–22.00 Uhr



Möchten Sie gerne mitsingen? Dann sind Sie herzlich zur Chorprobe eingeladen (Teilnahme an mind. 2 Proben).

Der Kirchenchor freut sich auf beherzte und gesangsfreudige MitsängerInnen.

Auskunft geben

Esther Stüssi, Tel. 044 954 04 30

Nelly Antoniazzi, Tel. 044 951 21 38

zä Zmi



Herzliche Einladung am **3. November, 12.15 Uhr** im Pfarreizentrum.

Kosten CHF 10.–, Kinder CHF 5.–.

Anmeldung bis Mittwoch, 1. November, 11.00 Uhr ans Sekretariat.

Aktion Weihnachtspäckli



Jedes Jahr beschenken Zehntausende Menschen aus der Schweiz Bedürftige in Ost- und Südosteuropa mit einem Päckli. Damit setzt die Aktion ein starkes Zeichen der Ver-

bundenheit und Solidarität mit notleidenden Menschen. Auch wir sammeln für diese Aktion. Angaben über die Abgabestellen und was alles verpackt werden darf, finden Sie auf unserer Homepage.

Ausblick

Dienstag, 31. Oktober

14.00 Uhr Jassä – zäme sii

Mittwoch, 1. November

19.15 Uhr Gedenken an die Verstorbenen

Freitag, 3. November

12.15 Uhr zä Zmi

Detaillierte Informationen zu den Veranstaltungen und unserer Pfarrei erhalten Sie auf unserer Homepage.

www.benignus.ch

Die Elektronummer

043 377 33 22

corrodi+keller ag

elektro telecom

Fehraltorf www.elektroteam.ch

axgisi

INSERIEREN LEICHT GEMACHT

Ihre Daten senden an info@stoz.ch
und schon sind Sie dabei.



Immer da, wo Zahlen sind.

Reden Sie mit uns über Ihre Vorsorge.

Raiffeisenbank Zürcher Oberland

8610 Uster Tel. 044 905 29 50
8620 Wetzikon Tel. 044 931 46 46
8625 Gossau Tel. 044 936 60 80
8330 Pfäffikon ZH Tel. 044 952 40 40

zuercher-oberland@raiffeisen.ch
raiffeisen.ch/zuercher-oberland

RAIFFEISEN

Wir machen den Weg frei

KULTUR IM REX PFÄFFIKON (ZH)

Rex



Sonntag, 5. November 2017, 11.00 Uhr

Vivianne Mösli & Priska Praxmarer:

Emma und der Mondmann – Die Nachbarn

Emma ist mit ihrer Mutter in eine neue Stadt gezogen: Alles ist fremd, sie fühlt sich einsam und unverstanden und beschliesst wegzulaufen. Auch der Mann im Mond ist einsam. Eines Nachts gelingt es ihm, mit Hilfe einer Sternschnuppe zur Erde zu reisen, wo er Emma trifft. Die beiden machen sich auf, gemeinsam den Gefahren zu trotzen. Eine abenteuerliche Geschichte über Freundschaft und übers Fremdsein (ab 5 Jahren / Hochdeutsch).



Samstag, 11. November 2017, 20.15 Uhr

Irish Singer/Songwriter: Kieran Goss

Der Singer/Songwriter aus Irland erzählt Anekdoten zu seinen Songs und aus seinem Leben als musikalischer Weltenbummler. Kieran Goss über seine Musik: «Die Herausforderung ist es, seine eigene Stimme zu finden. Kein Folk, kein Pop, sondern Kieran Goss». Ein Abend zum Schwelgen und Geniessen.



Sonntag, 12. November 2017, 11.00 Uhr

Klassik-Jazz-Matinée mit CROME

Das Crossover Modular Ensemble (CROME): Ein Streichquartett und ein Saxofon mit jungen Musikerinnen und Musikern, die sich alle ihre Sporen an der Musikhochschule Lausanne verdient haben. CROME hat sich der Crossover-Musik verschrieben, der Musik, die sich zwischen mehreren Stilen bewegt – allen voran Klassik und Jazz. Nach Auftritten in Lausanne, Versailles, Montreux oder Sion trägt nun CROME seine vielfältige und andersartige Vision der Musik erstmals auch auf die Bühnen der Deutschschweiz. Zu hören sind Werke von Daniel Schnyder, George Gershwin, Manuel de Falla, Astor Piazzolla sowie eigens für das Ensemble komponierte Stücke.



Samstag, 25. November 2017, 20.15 Uhr

Patrick Frey – Dormicum

Das neue Soloprogramm von und mit Patrick Frey ist ein populärmedizinischer Abend. «Dormicum» ist ein Medizinschrank voller Geschichten über unklare Bauchschmerzen, schicksalhafte Ekzeme und schwindelerregende Nebeneffekte eines bekannten Beruhigungsmittels. Ein Abend mit satirischen Risiken und komischen Nebenwirkungen.



Samstag, 9. Dezember 2017, 20.15 Uhr

Olli Hauenstein und Eric Gadiant: Clown-Syndrom

Mit über 30 Jahren Theater- und Zirkuserfahrung sowie weltweiten Bühnenauftritten geht Olli Hauenstein neue Wege. Es stehen zwei Künstler auf der Bühne, welche sich von Natur aus unterscheiden. Sein Partner ist Eric Gadiant, ein Schauspieler mit Down-Syndrom, beiden gemeinsam ist das Clown-Syndrom. Mit viel Poesie, Musik und Humor agieren sie auf Augenhöhe und machen ihre Unterschiede irrelevant und gar unsichtbar.

**Kino, Theater, Konzert und mehr
immer unter www.kulturimrex.ch**

Tickets: Buchhandlung Helen Keller, Pfäffikon,
Telefon 044 951 25 02 oder www.kulturimrex.ch

Das Filmprogramm im Rex November bis Dezember

Der November beginnt nochmals mit **Tulip Fever**, der holländischen Liebesgeschichte aus dem 17. Jahrhundert. Das 7ab7 Jugendkino zeigt mit **Cars3: Evolution** die neuen Abenteuer der rasanten Rennwagen. **Die Reise der Pinguine 2** ist eine bildgewaltige Naturdokumentation, die erneut sehr eindrückliche Bilder aus der Antarktis und dem Leben der flugunfähigen Vögel zeigt. In dem amüsanten Gaunerfilm **Logan Lucky** werden die Brüder Logan vom Pech verfolgt. Aber einer der beiden hat eine brillante Idee, die sie aus ihren Schwierigkeiten befreien soll. **Aurore**, um die fünfzig, geschieden mit zwei Töchtern, ist eigentlich eine beherzte und lebenslustige Frau. Doch dann gerät bei ihr alles aus den Fugen und sie muss sich mit ganz verschiedenen Dingen herumschlagen.

Der Schweizer Filmemacher Daniel Schweizer ist bekannt für seine unbequemen politischen Filme. **Trading Paradise** setzt sich kritisch mit der Problematik der Rohstoffausbeutung und der Rolle der Schweiz dabei auseinander. **Borg/McEnroe**, zwei der besten und gleichzeitig interessantesten Tennisspieler der Geschichte, duellieren sich in diesem Film sowohl auf dem Tennisparcours als auch in der Welt daneben. Im letzten Novemberfilm folgt mit **Ava** die Geschichte eines dreizehnjährigen Mädchens, das den Sommer mit ihrer alleinerziehenden Mutter an der Atlantikküste verbringt. Sie erfährt von ihrem Augenarzt, dass sie bald erblinden wird.

Mit neuen Abenteuern startet **Paddington 2** im Jugendkino in den Dezember. Der liebenswerte und chaotische Bär muss sich das Geld für ein Geburts-

tagsgeschenk für Tante Lucy mit verschiedenen Jobs verdienen. Mit eindrücklichen Bildern und faszinierender Musik wird in **Mountain** die Faszination der Menschheit für die Bergwelt dargestellt. **The Glass Castle** schildert das Schicksal eines Mädchens, deren Vater ihr immer wieder verspricht, dass sie eines Tages in einem Schloss aus Glas wohnen werde, obwohl sie ständig in Armut leben. Als das Lügengebilde der Eltern zusammenbricht, schlägt sie sich alleine nach New York durch.

Eine herzerwärmende Komödie zum Thema Sterbehilfe und Liebe in jedem Alter folgt mit **Die letzte Pointe**. Monica Gubser überzeugt in diesem mitreisenden Film von Rolf Lyssy. Ein Krimi-Klassiker in einer Neuverfilmung mit einem hochkarätigen Starensemble: mit **Mord im Orient Express** bringt die Sonntagsmatinée einen absolut sehenswerten Film nach dem Roman von Agatha Christie. Anlässlich des 50-Jahr-Jubiläums ihrer Thronbesteigung lernt Königin Victoria den jungen Inder Abdul kennen, es wächst eine enge Freundschaft zwischen den beiden. Die letzten Lebensjahre der Königin sind mit neuer Freude und Menschlichkeit erfüllt, **Victoria und Abdul** zeigt Oskar-Preisträgerin Judi Dench in einer Paraderolle.

Das Filmjahr im Rex endet mit der Biographie über die kanadische Künstlerin Maud Lewis. In **Maudie** überzeugen Sally Hawkins und Ethan Hawke mit einer grossartigen schauspielerischen Leistung.



News aus der Spitex Regio ZO – Das sagen unsere Klientinnen und Klienten:

Fast 100 Fragebogen durfte die Spitex Regio ZO anlässlich der kürzlich durchgeführten Umfrage bei ihren Klientinnen und Klienten auswerten. Dies umfasst etwa die Hälfte aller versandten Umfragebogen.

Einige Zahlen: Gut zwei Drittel der Rückmeldungen erfolgte von Frauen. Knapp 20 Personen sind jünger als 64-jährig, und die meisten Fragebogen wurden selbstständig ausgefüllt. Die Mehrheit der Klientinnen und Klienten, welche ihre Meinung kundtaten, beanspruchen sowohl Pflege- als auch Hauswirtschaftsleistungen. Bei gut 70 Prozent handelt es sich um Langzeit-KlientInnen, welche die Spitex-Leistungen seit über einem Jahr beanspruchen und dadurch in ihrem Zuhause verweilen können.

Erfreulich ist insbesondere in der Kategorie «Personal», dass die Freundlichkeit und Höflichkeit der Mitarbeitenden sowie ihr Respekt gegenüber den Klientinnen und Klienten mehrheitlich mit sehr gut oder gut bewertet wurde. Für gut vier Fünftel wurden die vereinbarten Leistungen und die persönlichen Bedürfnisse als erfüllt angesehen. Rund 10 Prozent gaben dazu keine Antwort.

Es gab auch kritische Stimmen. Ungefähr 10 Prozent der Befragten sind der Meinung, dass die telefonische Erreichbarkeit nur zufriedenstellend ist; für 5 Prozent ist sie unbefriedigend.

Erfragt wurde ausserdem der Miteinbezug des Umfelds sowie die Zusammenarbeit zwischen Hausarzt und Spitex aus der Sicht der KlientInnen. Diese Fragen blieben bei knapp 40 Prozent unbeantwortet; rund 55 Prozent bewerten die Zusammenarbeit sehr gut bis gut.

Hier noch einige Impressionen der Befragten:

- Schade, dass immer verschiedene Personen kommen.
- Herzlichen Dank für die kompetente und wertvolle Arbeit.
- Ich bin sehr zufrieden mit den Besuchen.
- Das Telefon sollte mehr besetzt sein.
- Es entstand ein gutes Vertrauensverhältnis.
- Alles wird perfekt ausgeführt.

Die Spitex Regio ZO bedankt sich bei allen Beteiligten sehr herzlich für die investierte Zeit und die Bemühungen. Die Ergebnisse dienen als Barometer und leisten wertvolle Inputs für die weitere Entwicklung der Organisation.

Telefonische Erreichbarkeit und Öffnungszeiten

Ihre Spitex Regio ZO ist an 365 Tagen für Sie da. Die Dienstleistungen bietet sie Ihnen täglich an, von 7 Uhr bis 22 Uhr. Detaillierte Informationen finden Sie auf www.spitex-regio-zo.ch

Von Montag bis Freitag, jeweils von 11.00 – 12.00 Uhr und von 15.00 – 16.00 Uhr, nehmen die Stützpunkte Ihre Anrufe persönlich entgegen:

Stützpunkt Russikon:	Tel. 044 954 30 90	russikon@spitex-regio-zo.ch
Geschäftsstelle:	Tel. 044 954 30 10	info@spitex-regio-zo.ch
Anlauf- und Beratungsstelle Gesundheit und Alter:	Tel. 044 954 30 90	beratung@spitex-regio-zo.ch
Rotkreuzfahrdienst:	Tel. 079 179 07 27	
Präventionsbesuche:	Tel. 044 954 30 90	praevention@spitex-regio-zo.ch

Während der übrigen Zeit sprechen Sie Ihr Anliegen bitte aufs Band. Sie werden sobald als möglich kontaktiert.

Gemeinsames Kranzen und Dekorieren für den Adventsverkauf

Damit wir so schöne gebundene und dekorierte Adventskränze wie auf dem Bild anbieten können, brauchen wir Sie.

Gemeinsames Kranzen und Dekorieren für den Adventsverkauf vom Samstag, 2. Dezember 2017, vor dem Gemeindehaus.

Wir kranzen am:

- Mittwochabend, 29. Nov., 19.00 – 22.00 Uhr
- Donnerstagsvormittag, 30. Nov., 8.30 – 11.30 Uhr

bei Ursula Rickli, Buche 1, bitte Rebschere mitnehmen.

Dekorieren:

- Donnerstagnachmittag, 30. Nov., 14.00 – 17.00 Uhr
- Donnerstagsabend 30. Nov., 19.00 – 22.00 Uhr

bei Ursula Rickli, Buche 1



Anmeldungen bis Montag, 24. November an:

Ursula Rickli, rickli.ursula@bluewin.ch oder
Tel. 044 954 19 92 (Anrufbeantworter)

Gemeinsam Weihnachtsguetzli backen

**In der Schulküche Russikon,
Dienstag, 5. Dezember und
Donnerstag, 7. Dezember, 19.00 Uhr**

**Jede Frau, jeder Mann nimmt 1-2 Teige mit,
je nach Teig, doppelte Menge**

Wir stellen die Guetzli gemeinsam her, am Schluss verteilen wir alle Guetzli untereinander, also auch noch Dosen mitnehmen.

- Teilnehmeranzahl ist beschränkt auf 8 Personen pro Abend.
- Organisationsbeitrag Fr. 5.–

Anmeldungen bis Freitag, 1. Dezember an:

Ursula Rickli, rickli.ursula@bluewin.ch oder
Tel. 044 954 19 92 (Anrufbeantworter)



Wir besuchen den Samichlaus im Wald!

Auch dieses Jahr besuchen uns der Samichlaus und der Schmutzli wieder in Russikon und freuen sich auf viele Kinder!

Wann: Mittwoch, 6. Dezember 2017

Wo: 18.15 Uhr vor dem Riedhus

Mitbringen: Laterne

Ende: ca. 19.45 Uhr

Wir treffen uns beim Riedhus und singen dort, begleitet von der Gitarre, gemeinsam unsere Samichlaus-Lieder. Mit unseren Laternen spazieren wir dann zum Samichlaus und zum Schmutzli in den Wald beim Bruderbühl (der Weg ist mit einem geländetauglichen Kinderwagen befahrbar). Dort erzählt uns der Samichlaus, bei einem gemütlichen Lagerfeuer mit Punsch und Guetzli, eine Geschichte und bringt für alle Kinder einen Grittibänz mit!

Wir freuen uns auf viele grosse und kleine Besucher.



OK Dorffest Russikon



Der Dorffest-Hut ist da!

Der Festhut ist das Festabzeichen für alle dorffestbegeisterten Russikerinnen und Russiker. Der Hut ist ab sofort im Gemeindehaus Russikon für CHF 10.- erhältlich. Vielen Dank für Ihre Unterstützung!

Standplätze am Dorffest

Haben Sie Interesse an einem Standplatz für den Warenverkauf am Dorffest Russikon? Wir würden uns über eine grosse Angebotsvielfalt freuen. Weitere Infos und ein Anmeldeformular für Standplätze finden Sie unter www.dorffest-russikon.ch.

OK Dorffest Russikon



Voranzeige für unsere irrwitzige Komödie «Der nackte Wahnsinn» im Kronensaal ...



Fr	19. Januar	2018	20.00 Uhr	Premiere
Sa	20. Januar	2018	20.00 Uhr	
Di	23. Januar	2018	20.00 Uhr	
Fr	26. Januar	2018	20.00 Uhr	
Sa	27. Januar	2018	20.00 Uhr	
So	28. Januar	2018	15.00 Uhr	nachmittags
Do	01. Februar	2018	20.00 Uhr	
Fr	02. Februar	2018	20.00 Uhr	
Sa	03. Februar	2018	20.00 Uhr	Derniere

**Vorverkauf ab Januar 2018,
siehe äxgüsi,
Ausgabe Dezember/Januar**

Musikgesellschaft Fehraltorf



Aus- und Rückblick 2017

Unsere Neuuniformierung vom 3. September 2017 war ein rundum gelungener Anlass. Wir möchten an dieser Stelle nochmals allen, die uns unterstützt und mit uns gefeiert haben, ganz herzlich danken.

Der nächste Anlass, an dem unsere neue Uniform zu sehen ist, ist die musikalische Umrahmung des Familiensonntags am 19. November 2017 um 10.00 Uhr in der reformierten Kirche in Fehraltorf.

Bald ist es auch schon wieder Zeit, Sie am Chlausmärt in unserer Öpfel-Beiz herzlich willkommen zu heissen. Am 2. Dezember 2017 können Sie sich an der Hintergasse wie gewohnt mit Öpfelchüechli und Vanillesauce und Händ-«Öpfel»-Schnitzen (Country Potatoes) verpflegen.

Das Essen und die warmen Getränke mit Schuss, wie z. B. der Musig-Punsch «Wilhelm Tell» oder der Glühmost «Big Apple», laden zum ausgedehnten Besuch im geheizten Festzelt ein. Selbstverständlich haben wir auch alkoholfreie Getränke wie z. B. Öpfelsaft oder Öpfelpunsch.

Ein Teil unseres Erlöses geht auch dieses Jahr wieder an unser Jungbläterspiel. Kommen Sie vorbei und geniessen Sie unser Angebot. Alle Speisen und Getränke gibt's übrigens auch über die Gasse.

Infos zu uns und unseren Aktivitäten unter:
www.mg-fehraltorf.ch

Advents-Konzert mit Shelomith Gospelchor und Gast-Solist

**Sonntag, 3. Dezember 2017
um 18.00 Uhr, Kirche Russikon**

17.00 Uhr Konsumation um den Feuerkorb:
Suppe mit Wienerli, Glühwein und Punsch
18.00 Uhr Konzert (mit Pause) Konsumation gibt es
vor und nach dem Anlass, sowie in der Pause

**Advents-Gospel-Konzert mit
Shelomith Gospelchor und
Gast-Solist Colin Vasell aus London**

Shelomith ist ein Gospelchor aus der Region Bern. Jedes Jahr singen rund 25 junge Frauen und Männer mit. Vor über 30 Jahren für regionale Kirchenveranstaltungen gegründet, spielt Shelomith heute auf den unterschiedlichsten Bühnen in der ganzen Schweiz. Die Konzerte im Advent sind jedes Jahr ein Highlight.



2005 begleitete das erste Mal ein Gastsolist diese «Christmastour». Carmen Fenk, erster Schweizer MusicStar, trat während drei Jahren mit Shelomith auf. Später kamen weitere namhafte Solisten hinzu. Dieses Jahr wird Colin Vassell aus London mit Shelomith auf der Bühne stehen. Nebst Vassells Tätigkeit als musikalischer Leiter für mehrere TV Shows und TV Live-Übertragungen – wie zum Beispiel des BBC Morgenworships «People Get Ready» oder am italienischen Frühstücksfernsehen – trat er auch an internationalen Konzerten auf, wie etwa dem Weihnachtsevangelium in der Teatro Toniolo in Mestre, Venedig oder bei der Live-Übertragung von Gospel im Funkhaus in Kopenhagen. Seine persönliche Botschaft: Das Leben ist zu kurz für eine schlechte Note.

Der Gospelchor freut sich, zusammen mit dem begnadeten Sänger Colin Vasell mit der typischen Klangfarbe des schwarzen Gospels auf ein stimmungsvolles Konzert!

Mehr Informationen: www.shelomith.ch



Gast-Solist Colin Vasell aus London

Faszination Gospel

Gospel stösst bei vielen Menschen auf grosse Beliebtheit, kein anderer Musikstil ist so gesellschaftsfähig geworden und dies schon seit vielen Jahren. Aber weshalb eigentlich? Es ist die Faszination Gospel allgemein!

Gospel ist mehr als «bloss» ein Musikstil. Gospelsongs sind Ausdruck von Besinnung und Ruhe einerseits, Dynamik und Freude andererseits. Es wird vom Leben erzählt, von Trauer, Ungerechtigkeit, Not und Hilflosigkeit aber auch von Freude, Mut, Gerechtigkeit und unerschütterlicher Hoffnung. Zeitlos und lebensnah steht Gospel für Inhalte und Werte des christlichen Glaubens und verbindet unterschiedlichste Menschen in verschiedensten Lebenslagen. Gospel ist ansteckende Lebensfreude mit Tiefgang, die mitreist!

Wir freuen uns, wenn Sie mit dabei sind!

Vorverkauf

Ab sofort können Tickets online reserviert werden auf vorverkauf@gvr-russikon.ch

Vorverkauf im Gemeindehaus und Bibliothek Russikon

ab 6. November 2017 (zu den üblichen Öffnungszeiten)

Eintrittspreis:

Erwachsene: Fr. 35.–

Kinder/Jugendliche ab 10 bis 16 Jahre: Fr. 20.–

Kinder bis 10 Jahre: Eintritt frei

Dorfverein Madetswil

Es freut uns sehr, dass der Dorfverein auf so viel Anklang stösst und das Echo auf die Vereinsgründung äusserst positiv ausgefallen ist. Wir vom Vorstand freuen uns auf viele lässige, gemeinsame Anlässe.

News & Infos

Am **Donnerstag, 9. November 2017**, 19.00 Uhr, organisiert der Dorfverein Madetswil in «Bea's Stolle» einen Kennenlernapéro für Mitglieder und solche, die es gerne werden möchten. Wir würden uns freuen, Euch begrüßen zu dürfen.

Ab dem 25. November 2017 wird im Schaukasten bei der Käserei Madetswil die Adventszauber-Liste veröffentlicht. Diese dient als Einladung für die Dorfbewohner, um Abend für Abend ein neues «Advents-fenster» zu bestaunen. Die Liste wird ebenfalls am 30. November 2017 im äxgüsi publiziert. Die meisten Daten konnten erfreulicherweise bereits vergeben

werden, ein paar wenige sind jedoch noch offen. Wer hätte noch Lust und Zeit, ein «Advents-fenster» zu kreieren?

Vorinfo

Im Rahmen des Adventszaubers organisiert der Vereinsvorstand das «Advents-fenster» am **Mittwoch, 6. Dezember**. Von 17.30 – 20.00 Uhr besucht uns der Samichlaus in Madetswil auf dem Dorfplatz. Dazu gibt es Risotto vom Feuer. Weitere Details folgen im äxgüsi vom 30. November 2017 und auf unserer Facebook-Seite (www.facebook.com/dv.madetswil).

Am **Freitag, 12. Januar 2018** findet das Januarfüür mit Christbaumverbrännete als erster Anlass im neuen Jahr statt. Reserviert Euch schon heute diesen Termin. Detaillierte Infos folgen.

Der Vorstand

Dorfverein Madetswil

Aktion Weihnachtspäckli

Weihnachtspäckli – jedes einzelne zählt!

97'100 Päckli waren es im letzten Winter. Vielen herzlichen Dank für IHR Weihnachtspäckli und für IHRE Mithilfe.

33 Sattelschlepper transportierten die kostbare Fracht in Richtung Osten. Die Päckli sind in Moldavien, Albanien, Bulgarien, Rumänien, Serbien, Weissrussland und in der Ukraine verteilt worden. Lokale Mitarbeitende haben sie an Schulkinder, Waisen, Behinderte, Kranke, Rentner, Alleinerziehende und bedürftige Familien abgegeben. Viele dieser Menschen kämpfen sich durch einen entbehrungsreichen Alltag. Für sie sind die Lebensmittel und Hygieneartikel ein handfester Lichtblick, auch der Luxus einer feinen Schweizer Schoggi tut den sorgengeplagten Erwachsenen gut. Die Kinder freuen sich über das Schulmaterial und eine neue Zahnbürste genau so wie über die Spielsachen und Süßigkeiten.

So ist Weihnachten 2016 für viele Kinder und Erwachsene in Osteuropa zu etwas ganz Besonderem geworden!

Sammelzeit:

30. Oktober – 15. November 2017

Abgabe:

Nenz Haushalt-Apparate AG und im Gemeindehaus

Aktionstag:

Samstag, 4. November 2017 vor der MIGROS Pfäffikon

Inhalt:

Wichtig! Angaben auf dem Flyer einhalten. «Halbe» Päckli unverschlossen abgeben.

Winter:

Speziell sammeln wir wollene und warme Kleider, Socken, Kappen ...

Fragen:

Kathrin Visser, Rebenweg 31, Russikon, Telefon 044 954 31 16



Café International –Typische Taten und Menschen

In der Kürze liegt die Würze – deshalb diesmal ein Mini-Einblick in unsere Arbeit: Typische Aktivitäten im Café International

Reden, auch mit Händen und Füssen. Gemeinsam Kochen. Lachen. Spielen (z.B. Pétanque und Federball). Basteln.

Wer Lust hat, mit dabei zu sein oder auch nur einmal mit anzufassen, ist herzlich willkommen. Auch ausserhalb des Cafés sind Einsätze möglich.

Fragen und Anregungen interessieren uns. Ihr erreicht uns hier: Lilly Schellenberg 044 954 2709 und Dagmar Schröter 076 396 3581.

Das Café international im Kirchgemeindehaus Russikon (Im Berg 2, 8332 Russikon) ist **freitags von 15.00–17.00 Uhr** geöffnet. Alle sind herzlich willkommen!

Spezielle Termine

Freitag, 27. Oktober 2017

Bibliotheksführung

Ort: Bibliothek Russikon

Freitag, 24. November 2017

Spielesachmittag und Jassen – mit Jass-Expertinnen Käthi und Marianne

Ort: Bibliothek Russikon.

Freitag, 1. Dezember 2017

Cream Tea & Scones mit Pauline

Ort: Kirchgemeindehaus Russikon.

Weitere Informationen findet ihr auf Facebook (www.facebook.com/cafeinternationalRussikon) und auf den Gemeindeseiten.

Das **Café International** ist eine **Gemeinschaftsinitiative** von EinwohnerInnen und der reformierten Kirche Russikon. An Mitarbeit Interessierte sind jederzeit herzlich willkommen!

Typische Menschen im Café International



Nadja. Übersetzt Lebensfreude in handgemachte Kunstwerke. Baut Brücken von und zu Kindern. Versteht sogar Erwachsene. Kann auch ganz kleine Menschen bei komplizierten Nähprojekten begleiten. Saisonarbeiterin im Café. Lebt in der Schweiz und in Frankreich.



Emran. Fällt auf durch sein Lächeln. Frisch eingeschult in die 1. Klasse der Primarschule. Lebt mit drei seiner sechs Geschwister in Russikon. Arbeitet in seiner Freizeit zu jeder Tages- und Nachtzeit als (hoffentlich meist) freiwilliger Übersetzer. Lebt jetzt in der Schweiz, zuerst in Afghanistan.



Hildegard. Wirksame Mischung aus Herz, Scharfsinn und Tatkraft. Macht mehr im Rahmen des Cafés als wir auflisten können, u.a. Sprachunterricht, Hausaufgabenhilfe, Vernetzung zu anderen Initiativen, Behördenkontakte. Weltenwuslerin mit festen Wurzeln in der Schweiz und langen «Zwischenaufenthalten» in USA.

Voltigeverein Calimero

Calimero erneut erfolgreich auf dem 2. Platz

Am Wochenende vom 30. September 2017 fanden in Wängi die Voltige-Schweizermeisterschaften 2017 statt. Die Gruppe Calimero 3 bestritt das Rahmenturnier in der Kategorie BJ mit den Voltis Justine Stöckli, Briana Araujo, Phoebe von den Mühlen, Sarah Dittli, Amelie Küng, Chiara Bianchet, Leandra Dietzsch,

dem Longenführer Shabir Dar und dem Pferd Leonardo da Vinci und zeigten erneut eine hervorragende Leistung.

Mit einer Note von 6.406 erreichten sie zum Saisonende den super 2. Platz.

Rückblick Jubiläum und Novemberwanderung auf dem Panoramaweg über dem Zürichsee

Ein Rückblick auf unsere 20-Jahre-Jubiläums-Wanderung

27 Senioren feierten unser Wanderjubiläum. Wie vor 20 Jahren führte uns auch jetzt der Weg vom Uetliberg zur Felsenegg.



... ein kleiner Aperio vor dem Mittagessen durfte ja wohl nicht fehlen ...



... und dann wartete auf der Terrasse der gedeckte Tisch. Wir genossen nicht nur das feine Mittagessen, sondern auch eine prächtige Aussicht auf den See und die Stadt!

An dieser Stelle möchten wir dem Gemeinderat Russikon ganz herzlich für seine Unterstützung danken.

Weiter ging unsere Reise nach Thalwil. Hier bei der Schifflande bot sich noch etwas Zeit und Gelegenheit zum «höckle» und geniessen...



Eine gemütliche Schifffahrt und ein Spaziergang vom Bürkliplatz zum Stadelhofen rundeten unser Jubiläum ab.



PLUS- und mini-Wanderung am Freitag, 10. November

(Verschiebedatum: Dienstag, 14. November)



Wer erinnert sich noch an die Panoramaweg-Tafeln? Sie haben uns schon auf früheren Wanderungen den Weg gewiesen. Diesmal ist Widenbad bei Männedorf, hoch über dem Zürichsee Ausgangspunkt. Gut ist der Wümmet vorbei! Die vielen Rebberge entlang des Weges könnten uns noch in Versuchung bringen ...

In der Krone Hombrechtikon, am Ziel unserer Wanderung, können wir dann Hunger und Durst stillen, bevor wir mit Bus und S-Bahn wieder nach Hause fahren.

Da wir kurz vor Mittag abfahren, ist kein Mittagessen oder Picknick vorgesehen.

Leitung: Margreth Baer

Wanderzeit: ca. 2 Stunden, wenig Steigung

Hinfahrt:

Russikon Gde'haus ab 11.44 Uhr, Bus 831
Widenbad an 12.45 Uhr

Rückfahrt:

Hombrechtikon ab 16.03 Uhr
Russikon Gde'haus an 17.12 Uhr

Kosten:

Fr. 6.- Halbtax
Fr. 7.- Organisationsbeitrag

Versicherung ist Sache der Teilnehmer.
Auskunft über die Durchführung erteilen am
Vortag ab 14.00 Uhr:
Tel. 044 954 07 05, 044 954 08 96, 044 954 03 45

Nächste PLUS- und mini-Wanderung: 12. Dezember 2017

Anmeldung PLUS und mini bis Mittwoch, 8. Nov an:

Margreth Baer, Stuketenstr. 14, 8332 Russikon
E-mail: juema.baer@bluewin.ch

☐ Freitag, 10. Nov.

☐ Dienstag, 14. Nov.

Name

Adresse

Ich besitze ein ☐ Halbtaxabo ☐ GA ☐ keines

Anlässe

Datum	Zeit	Was	Wo	Wer
Do 02.11.	14.00	Jassen	Restaurant Sonne Weisslingen	Seniorenverein Russikon
03./04.11.	20.00/14.00	Abendunterhaltung turnende Vereine	Riedhus	MR/FTV/DTV/TV
Sa 04.11.		Herbst-Frondienst	Tennisplatz	Tennisclub Russikon
Sa 04.11.		Helferessen	Rumlikon	NatuRus Russikon
Di 07.11.	19.30	Infoveranstaltung ARA	Sunneberg II, Russikon	Gemeinde Russikon
Mi 08.11.	14.00	Weihnachtsgeschenke basteln	Riedhus	Familientreffpunkt Russikon
Mi 08.11.	18.00	Räbeliechtliumzug Madetswil	Sammelstelle Madetswil	Elternrat Russikon
Do 09.11.	18.30	Räbeliechtli-Umzug	Parkplatz Restaurant Metzg	GVR
Do 09.11.	19.00	Kennenlernapéero	Beas Stolle	Dorfverein Madetswil
Fr 10.11.	09.00	Mütter- und Väterberatung	Bibliothek Russikon	kjz Pfäffikon
Fr 10.11.	11.44	Wanderung plus und mini (14.11.)	Oberer Zürichsee	Seniorenwandergruppe
So 12.11.	13.00	Jodlersunntig	Riedhus	Joderclub Rumlikon
Di 14.11.	20.00	Spielabend für Erwachsene	Bibliothek Russikon	Bibliothek Russikon
Mi 15.11.	15.00	Dornrösli	Riedhus	GVR
Mi 15.11.		Volleyball mit FTV		Männerriege Russikon
Do 16.11.	14.00	Jassen	Landgasthof zur Krone	Seniorenverein Russikon
Fr 17.11.	20.00	Vereinskoordinationssitzung	Landgasthof zur Krone	GVR
Sa 18.11.	20.00	Herbst-Konzert	Kirche Russikon	Chorgemeinschaft Landenberg
Do 23.11.	19.45	Übung: ihr entscheidet...	Feuerwehrdepot Pfäffikon	Samariterverein
Fr 24.11.	09.00	Mütter- und Väterberatung	Bibliothek Russikon	kjz Pfäffikon
Mo 27.11.	18.30	Schülerkonzert MZO	Schulhaus Wettstein	MZO Russikon
Mi 29.11.	18.30	Schülerkonzert MZO	Kindergarten Rosengasse	MZO Russikon
Mi 29.11.	19.00	Gemeinsames Kranzen	Buche 1, Russikon	Fauenverein Russikon
Do 30.11.	08.30	Gemeinsames Kranzen/Dekorieren	Buche 1, Russikon	Fauenverein Russikon
Do 30.11.	14.00	Jassen	Restaurant Sonne Weisslingen	Seniorenverein Russikon
Sa 02.12.	09.45	Fiire mit de Chliine	Kirche Russikon	ev.-ref. Kirche
Sa 02.12.		Chlausabend		Radfahrer-Verein
Sa 02.12.		Chlausabend		Männerriege Russikon
So 03.12.	09.30	Ökumen. Gottesdienst 1. Advent	Kirche Russikon	ev.-ref. Kirche
So 03.12.	18.00	Advents-Gospel-Konzert	Kirche Russikon	GVR

Publizieren Sie Ihre Anlässe unter www.russikon.ch (Aktuelles/Anlässe)

Willkommen

Leoni Pleiss

geboren 2. August 1917, Rumlikon

Lisa Lehmann

geboren 25. August 2017

Quinn Laurin Schmid

geboren 1. September 2017, Eggwiesstrasse 66 Russikon

Simeon Cvetic

geboren 15. September 2017

Jamie Ryan Andrist

geboren 8. Oktober 2017

Wir gratulieren

zum 80. Geburtstag

Max Gerber

Rosengasse 8
8332 Russikon

26. November 2017

Walter Anderegg

Zelglistrasse 7
8332 Russikon

29. November 2017

zur goldenen

Hochzeit

Verena und Kurt Rutschmann

Chuderstrasse 2
8332 Rumlikon

15. November 2017

Zum Gedenken

Am 6. September 2017 ist in Russikon gestorben:

Josef Cajathan Pfulg

geboren 24. Februar 1920

wohnhaft gewesen in 8332 Russikon, Rosengasse 8

Am 19. September 2017 ist in Russikon gestorben:

Ingrid Johanna Agnes Rosemann, geb. Hirnschal

geboren 12. September 1937

wohnhaft gewesen in 8332 Russikon, Wettsteinstrasse 8

Am 3. Oktober 2017 ist in Pfäffikon ZH gestorben:

Margrit Hofmann

geboren 14. Januar 1942

wohnhaft gewesen in 8332 Russikon

(mit Aufenthalt im GerAtrium Pfäffikon ZH)

Am 8. Oktober 2017 ist in Wetzikon gestorben

Josef «Alfred» Stooß

geboren 11. August 1932

wohnhaft gewesen in 8332 Russikon, Bhofstrasse 7

Wichtige Informationen

Gemeindeverwaltung Russikon

Kirchgasse 4, 8332 Russikon
Telefon 043 355 61 61, Fax 043 355 61 62
www.russikon.ch, info@russikon.ch

Öffnungszeiten:

Montag 08.30–11.30/14.00–18.30 Uhr
Di–Do 08.30–11.30/14.00–16.30 Uhr
Freitag 07.30–14.00 Uhr durchgehend

Notfallnummern

Polizei	117
Gemeindepolizei	043 355 77 30
Feuerwehr	118
Sanitätsnotruf	144
Toxikologisches Zentrum	145
Apotheken-Notfallnummer	079 693 11 11
Spitex Russikon	044 954 30 90
Spital Uster	044 911 11 11
REGA	1414
Zahnärztliche Notfallnummer	079 358 53 66

Ärztlicher Notfalldienst 0848 222 444

Die Nächte am Wochenende von 19.00 bis 07.00 Uhr und die Nächte unter der Woche von 22.00 bis 07.00 Uhr werden von den SOS-Ärzten übernommen.



Die weiteren Ausgaben

Ausgabe	Redaktions-/ Inserateschluss	Verteilung
470 Dezember/Januar	Di, 14. November 2017	30.11.2017
471 Februar	Di, 16. Januar 2018	01.02.2018
472 März	Di, 13. Februar 2018	01.03.2018
473 April	Di, 13. März 2018	29.03.2018
474 Mai	Di, 17. April 2018	04.05.2018
475 Juni	Di, 22. Mai 2018	07.06.2018
476 Juli/August	Di, 19. Juni 2018	05.07.2018
477 September	Di, 14. August 2018	30.08.2018
478 Oktober	Di, 18. September 2018	04.10.2018
479 November	Di, 16. Oktober 2018	01.11.2018
480 Dezember/Januar	Di, 13. November 2018	29.11.2018

Alle Daten und Ausgaben unter www.russikon.ch
(ÜBER RUSSIKON)

Impressum

Mitteilungsblatt der Gemeinde Russikon

Herausgeberin:

Politische Gemeinde Russikon

Erscheinungsweise:

10× pro Jahr/Auflage 2'000 Ex.

Beiträge werden gemäss Reglement gratis veröffentlicht. Texte und Bilder (separat) sind in elektronischer Form (als Word-Datei, PDF nur zur Ansicht) an die Redaktion zu übermitteln. Die Redaktionskommission entscheidet über die Veröffentlichung von Beiträgen abschliessend.

Sekretariat Redaktion:

Mitteilungsblatt «äxgüsi»
c/o Gemeindekanzlei Russikon
Kirchgasse 4, 8332 Russikon
Regula Siebenmann
Telefon 076 392 29 14
aexguesi.russikon@gmail.com

Redaktionskommission:

Regula Siebenmann, Hans Aeschlimann,
Marc Syfrig, Dennis Stoz

Inserate

Inseratgrössen und Tarife:

1/16-Seite (43 x 65 mm)	Fr. 80.–
1/8-Seite quer (91 x 65 mm)	Fr. 100.–
1/4-Seite quer (187 x 65 mm)	Fr. 170.–
1/4-Seite hoch (91 x 135 mm)	Fr. 170.–
1/2-Seite quer (187 x 135 mm)	Fr. 300.–
1/2-Seite hoch (91 x 275 mm)	Fr. 300.–
1/1-Seite (187 x 275 mm)	Fr. 520.–

Wiederholungsrabatt

– Belegung in 10 Ausgaben pro Jahr	20%
– Belegung in 5 Ausgaben pro Jahr	15%
– Belegung in 3 Ausgaben pro Jahr	10%

Druckunterlagen:

- PDF (300 dpi mit eingebetteten Schriften)
- EPS (Schriften in Kurven gewandelt)
- Word-Dateien (Bilder und Logos separat)

Für alle Inserate benötigen wir eine PDF-Datei zur Ansicht. Nötige Eingriffe in Dateien werden separat verrechnet.

Inseratenannahme/Gestaltung/DTP:

stoz werbeagentur ag, Barzloostrasse 2
8330 Pfäffikon, Telefon 044 950 35 50
info@stoz.ch, www.stoz.ch

Druck: DT Druck-Team AG, Wetzikon

Nächste Ausgabe: Dez./Jan. Nr. 470/17
Redaktions-/Inserateschluss: Di 14.11.17
Erscheinung: Do 30.11.17
Alle Redaktionsdaten auf www.russikon.ch

Räbeliechtli-Umzug Russikon 2017

Donnerstag, 9. November, 18.30 Uhr

Es ist wieder soweit. Der Räbeliechtli-Umzug kündigt den nahenden Winter an. Wir gestalten den Umzug zusammen mit dem Elternteam und nehmen wie letztes Jahr die folgende Route:

Von der Metzg via Berggasse–Zelgliweg–Kronenweg–Berggasse–Altersheim zum Turmhüsli.

Besammlung der Umzugsteilnehmer:

**Parkplatz beim Restaurant
«Metzg» in Russikon**

Abmarsch des Umzuges um 18.30 Uhr

Unterwegs und am Ziel singen wir zusammen ein paar Lieder. Auch in diesem Jahr unterstützt uns dabei das

Jugendspiel Fehraltorf. Am Ziel beim Turmhüsli können die Kinder ihre Räbeliechtli an den vorbereiteten Gestellen aufhängen, so dass daraus ein schöner, leuchtender Hintergrund entsteht. Anschliessend erhalten sie den traditionellen heissen GVR-Räbeliechtli-Tee mit einem Brötli und einem Schoggistängeli. Die Metzgerei «Henry» verkauft Würste vom Grill.

**Räbenverkauf des Gemeindevereins auf dem
Gemeindehausplatz:**

- Freitag, 3. November 2017, von 15.30–17.00 Uhr
- Samstag, 4. November 2017, von 10.00–11.30 Uhr

